



FONDATION SUISSE DE DÉMINAGE  
SWISS FOUNDATION FOR MINE ACTION  
SCHWEIZERISCHE STIFTUNG FÜR MINENRÄUMUNG

RAPPORT ANNUEL  
ANNUAL REPORT  
2007



---

## SOMMAIRE

---

ÉDITORIAL	1
LES PROGRAMMES	4
Tadjikistan	
Sri Lanka	
Burundi	
Vietnam	
Philippines	
Liban	
Soudan / UNOPS	
Soudan / SIMAS	
Laos	
Mozambique	
Angola	
République Démocratique du Congo (RDC)	
RAPPORT DE PERFORMANCE	26
LES ÉTATS FINANCIERS	32
RAPPORT DE L'ORGANE DE CONTRÔLE	42
L'ÉQUIPE FSD	43

---

## SUMMARY

---

EDITORIAL	1
THE PROGRAMMES	4
Tajikistan	
Sri Lanka	
Burundi	
Vietnam	
Philippines	
Lebanon	
Sudan / UNOPS	
Sudan / SIMAS	
Laos	
Mozambique	
Angola	
Democratic Republic of the Congo (DRC)	
PERFORMANCE REPORT	26
FINANCIAL STATEMENTS	32
AUDITOR'S REPORT	42
THE FSD TEAM	43

---

### CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES • PHOTOGRAPHIC CREDITS

Fondation Suisse de Déminage, [Swiss Foundation for Mine Action](#)  
Didier Perardel  
Couverture, [Cover](#): Marcus Rhineland

---

### CRÉATION GRAPHIQUE • GRAPHIC DESIGN

Pascal Cavin

---

### IMPRESSION • PRINT

Quintesens, ATAR, Genève

---

### NOMBRE D'EXEMPLAIRES • NUMBER OF COPIES

2'500

---

## ÉDITORIAL

En 2007, pour son 10e anniversaire, la FSD a connu une année d'intense activité avec des opérations de lutte contre les mines très efficaces en Afrique, au Moyen-Orient et en Asie.

Des centaines de milliers de mètres carrés de zones dangereuses ont fait l'objet d'enquête, de marquage ou de déminage et, dans de nombreuses régions, les services de lutte contre les mines des programmes de la FSD ont constitué un soutien direct à des agences humanitaires et de développement. Des milliers de résidus explosifs de guerre ont été détruits. Dans de nombreuses zones nettoyées par la FSD, les conditions de vie de la population locale s'améliorent de jour en jour. La FSD a par ailleurs renforcé son expertise technique en embrassant de nouveaux domaines tels que le déminage sous-marin.

Mais des changements plus fondamentaux sont actuellement à l'œuvre, à mesure que le marché de la lutte contre les mines semble se consolider. Aujourd'hui, cette lutte est en effet devenue une industrie qui brasse des millions de dollars. Les frontières entre déminage militaire, commercial et humanitaire sont de plus en plus floues. Sur le marché du déminage humanitaire, les principaux acteurs sont à présent d'une part, de grandes sociétés de déminage commercial et,

de l'autre, le système de l'ONU. Dès lors, de nombreux donateurs occidentaux semblent se rassurer en canalisant de plus en plus leurs fonds à travers les structures onusiennes. Une féroce compétition pour obtenir fonds et mandat est désormais la règle. Le prix est ainsi devenu le critère primordial pour l'attribution de contrats de lutte contre les mines.

Lorsque nous avons lancé notre premier projet de déminage en Bosnie en 1998, les organisations de déminage humanitaire – qui étaient à l'époque peu nombreuses – se rendaient dans les pays touchés par les mines, évaluaient les besoins, fixaient priorités et objectifs, rédigeaient une proposition et cherchaient à obtenir des financements bilatéraux de gouvernements occidentaux. Dès que le financement était assuré, elles mettaient en œuvre leurs programmes dans l'intérêt des populations vivant sous la menace des mines. Ces organisations humanitaires ajoutaient de la valeur au simple déminage en élaborant des projets de renforcement des capacités nationales ou en intégrant dans leurs programmes d'autres objectifs humanitaires et de développement.

Cette époque où les ONG élaboraient et mettaient en œuvre leur propre programme, conçu sur mesures pour les besoins spécifiques d'un groupe de bénéficiaires, semble à présent révolue. Aujourd'hui, si les opérateurs de la lutte contre les mines veulent travailler, ils doivent aller là où se trouve l'argent et mettre en œuvre des programmes placés sous le système de qualité totale des Nations Unies. Ce ne

---

## EDITORIAL

2007 was the 10th anniversary of the FSD, and an extremely busy year for it, with highly effective mine action operations in Africa, the Middle East and Asia.

Hundreds of thousands of square meters of dangerous zones were surveyed, marked or cleared, and in many areas FSD programmes directly supported humanitarian and development agencies with mine action services. Thousands of landmines and other explosive remnants of war were destroyed. In many areas where the FSD has cleared land, the living conditions of the local population are improving by the day. The FSD has also developed its technical expertise and moved into new areas such as underwater demining.

But there are more fundamental changes in the air as the mine action market appears to be consolidating. Today, Mine Action has become a multi-million dollar industry. The lines between military, commercial and humanitarian demining are increasingly blurred. The major market players in humanitarian demining are now big commercial demining companies on one hand, and the UN system on the other. Many western donors appear to derive comfort by increasingly channeling their funds through the UN system. Fierce competition for money and work is now the norm. Price has become the overriding

criteria for awarding mine action contracts.

When we started our first demining project in Bosnia in 1998, humanitarian mine action organizations – and there were fewer of them then – traveled to mine affected countries, assessed needs, set priorities and objectives, wrote a proposal for action and sought bilateral funding from western governments. As soon as funds were secured, they implemented their programmes to the benefit of populations living under the threat of landmines. Humanitarian demining organisations added value to mere demining by developing national capacity building projects, or by integrating other development and humanitarian objectives into their programmes.

Gone are those times when NGOs developed and implemented their own programme tailor made for the specific needs of a group of beneficiaries. If mine action operators want to work today, they have to go where the money is, and implement programmes under the total quality system of the UN. Lawyers and technicians are setting the targets and monitoring the results instead of experienced humanitarian and development experts.

This new world order of the demining industry has brought advantages, such as standards. But it comes at a hefty price. Competition for funds between UN mine action centers has become the norm, with the latter often getting the wrong end of the stick. The few mine action NGOs that are still going strong are those that are backed by a solid funding base, often by their host government.

sont plus des experts du développement et de l'action humanitaire expérimentés qui fixent les objectifs à atteindre et contrôlent les résultats, mais des juristes et des technocrates.

Ce nouvel ordre mondial de l'industrie du déminage a apporté des avantages, par exemple des normes. Mais à quel prix ! La concurrence entre les centres de lutte contre les mines des Nations Unies pour obtenir des fonds est devenue la règle, souvent au détriment des dernières. Les rares ONG de lutte contre les mines qui ont réussi à se maintenir sont celles qui disposent d'une solide base de financement et d'un soutien sans faille par le gouvernement de leur pays d'accueil.

Le Soudan a été la plus importante opération de la FSD de ces dernières années. Nous sommes parvenus à plusieurs reprises à obtenir des contrats et avons de plus en plus investi dans des engins et véhicules de déminage de haute technologie – une condition sine qua non pour rester compétitif. Le tout dernier investissement a été l'acquisition, à la demande spécifique des Nations Unies, d'engins de déminage de qualité supérieure qui devront être amortis sur une durée fixe de 5 ans.

En mars 2007, l'un des engins de déminage de pointe Minewolf, détenu par la FSD, a été gravement endommagé après avoir pris feu alors qu'il opérait en terrain difficile. Nous avons acquis une nouvelle machine et avons affrété un avion pour la faire venir d'Allemagne. Moins de trois semaines après l'accident, le Minewolf était

de nouveau opérationnel. Il s'est toutefois avéré par la suite que la compagnie d'assurances refusait d'assurer le sinistre.

Mais nos ennuis au Soudan ne se sont pas arrêtés là. Quelques mois à peine après le démarrage de l'opération pour les Nations Unies, le bailleur de fonds a choisi de faire un nouvel appel d'offres pour tous les contrats de déminage, avec de nouveaux critères et, pour finir, des procédures de soumission inhabituelles. Les engins Minewolf n'étaient plus exigés et les contrats sont allés à des concurrents ayant fait une offre plus basse.

C'est ainsi que, vers la mi 2007, nous avons dû démanteler la plupart des infrastructures dont nous disposions au Soudan et nous défaire de centaines de membres du personnel de déminage qualifiés qui avaient tous été formés par la FSD. Des années de développement de capacités ont ainsi été purement et simplement gaspillées.

Mais c'est sans doute le Soudan qui a le plus perdu dans l'aventure, le déminage dans de nombreuses régions du pays ayant virtuellement cessé pendant le reste de l'année: sous l'œil attentif de l'organe de coopération de l'ONU pourvu d'un personnel pléthorique, les nouveaux adjudicataires se sont démenés pour déployer des opérations dans cet environnement exceptionnellement difficile et, même à la fin de l'année, la plupart d'entre eux n'étaient pas parvenus à être productifs. Les engins de qualité de la FSD ont été remplacés par des solutions plus économiques qui, dans la plupart des cas,

Sudan has been the most important FSD operation of the last few years. We have repeatedly managed to secure contracts, and have increasingly invested in high-tech demining machines and vehicles – a pre-requisite for doing UN mine action business in this country. The latest investment has been the acquisition of high quality demining machines, at the specific request of the UN, to be depreciated over a fixed period of 5 years.

In March 2007, one of the sophisticated Minewolf demining machines, operated and owned by FSD, caught fire while running in difficult terrain and was severely damaged. We purchased a new prime mover and flew it by chartered aircraft from Germany to Sudan. Less than three weeks after the accident, the Minewolf was back in operation. As it turned out later however, the insurance company refused to cover the damage.

But our misfortunes in Sudan did not stop there. Only months into the new UN contract, the paymaster chose to re-tender all demining contracts, with changed criteria and ultimately bizarre bidding procedures. Minewolf machines were no longer demanded, and the contracts went to low price contenders.

Therefore by the middle of 2007, we had to dismantle most of the infrastructure in Sudan and shed hundreds of skilled demining staff who had all been trained by FSD. Years of capacity development were simply wasted.

The biggest loss however was probably for Sudan, as demining in

many parts of Sudan came virtually to a halt for the rest of the year: Under the watchful eye of the fully staffed UN coordination body, the new contractors struggled to set up operations in this exceptionally difficult environment, and most of them did not manage to become productive even by the end of the year. FSD's quality machines were replaced with cheaper alternatives that in most cases failed to deliver. Overall, it is hard to see how any of the contractors could have covered their costs in these circumstances... but then, the race will soon be on for a new round of competitive tenders.

In view of these fundamental changes in our industry, the FSD is looking to diversify and is studying opportunities for projects in the area of weapons removal, disaster preparedness and other related fields.

As a matter of fact, the core competency of the FSD is not just technical mine clearance, but rather developing and implementing technical projects in harsh environmental and security conditions. We are convinced that our management and organizational skills will be put to good use in other areas in addition to traditional mine action.

There certainly is a need to constantly adapt to new demands and challenges, induced by changes in the industry as such.

The challenge in 2008 will be to re-focus mine action activities, and to develop new projects in both mine action and related fields. FSD will be looking for new partnerships with donors who do not find their value for money objectives in industrialized UN mine action.

n'ont pas pu tenir leurs promesses. Dans l'ensemble, on voit mal comment les adjudicataires auraient pu rentrer dans leurs frais dans ces circonstances... mais on s'achemine déjà vers une nouvelle série d'appels d'offres concurrentielles.

Eu égard aux changements fondamentaux survenus dans notre secteur, la FSD cherche à présent à diversifier ses activités et elle étudie certaines possibilités pour des projets dans le domaine du désarmement, de la préparation aux catastrophes et d'autres domaines connexes.

En effet, la principale compétence de la FSD ne se limite pas à la technique du déminage, mais englobe l'élaboration et la mise en œuvre de projets techniques dans des conditions de sécurité et d'environnement particulièrement difficiles. Nous sommes convaincus que nos aptitudes en termes de gestion et d'organisation seront mises à bonne contribution dans d'autres domaines que celui du déminage traditionnel.

En 2008, le défi sera de recentrer les activités de lutte contre les mines et d'élaborer de nouveaux projets dans ce secteur et dans des domaines connexes. La FSD cherchera à nouer de nouveaux partenariats avec des donateurs qui ne trouvent pas leur compte dans le déminage industrialisé des Nations Unies.

Malgré les difficultés rencontrées, nous avons tout lieu d'être fiers de contribuer à faire du monde un endroit plus sûr - même s'il reste tant à faire !

Nous avons par ailleurs le plaisir de constater que notre organisation sœur qui vient de voir le jour – FSD France – a démarré ses opérations au Liban. Tout au long de l'année, FSD France a réussi à aider des victimes de la guerre. Elle a aussi obtenu une contribution de la Communauté Européenne pour la poursuite du nettoyage des bombes à fragmentation héritées de la toute dernière guerre.

Une fois encore, nous aimerions remercier tous nos donateurs pour leur soutien permanent et l'ensemble de notre personnel local et international pour le professionnalisme dont il a fait preuve dans son travail.



Despite the difficulties encountered, we are still proud to help make the world a safer place, and there is still much to be done!

We are also pleased to acknowledge that our new-born French sister – FSD France – has started operations in Lebanon. FSD France has successfully assisted war victims throughout the year and also secured a EC contribution to continue clearing cluster bombs left over from the most recent war.

Once more, we would like to thank all our donors for their continued support, and our national and international staff for their professional work.

Henri LEU  
Président, [President](#)

Hansjörg EBERLE  
Directeur général, [Director General](#)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Leu'.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Eberle'.

---

## PROGRAMMES

---

### TADJIKISTAN

Le Tadjikistan jouit depuis 2001 d'une stabilité politique prolongée, qui a permis au pays de se lancer dans d'importantes activités de développement économique, et ce même dans les zones rurales. Bien qu'il demeure l'un des pays les plus pauvres d'Asie centrale, le Tadjikistan n'en est pas moins l'un des 155 signataires du Traité d'Ottawa. Officiellement recensé parmi les pays touchés par les mines avec plus de 603 victimes enregistrées depuis 1992, il a un besoin urgent de déminage. Sa pollution par des mines est le résultat de la guerre civile qui a duré de 1992 à 1997, au cours de laquelle les forces soviétiques et ouzbèques ont posé des mines tout le long de ses frontières. Les forces armées de l'ex-Union soviétique ont par ailleurs utilisé trois types de bombes à sous-munitions au cours de la dernière guerre.

Seule organisation internationale de lutte contre les mines présente au Tadjikistan, la FSD joue un rôle actif depuis 2002, travaillant en partenariat avec l'OSCE (Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe). En 2007, le programme de la FSD a employé près de 180 Tadjiks, dont 5 équipes de déminage manuel, 1 équipe d'enquête technique et 6 équipes de travail avec des chiens détecteurs de mines dirigeant au total 12 bergers allemands.

#### **Pour un Tadjikistan exempt de mines d'ici 2010**

De concert avec ses principaux donateurs, l'OSCE, l'ACDI et l'Allemagne, la FSD s'est donnée pour but d'aider le Tadjikistan à remplir ses obligations au titre du Traité d'Ottawa, notamment celles relatives à l'Article 5 (nettoyage des zones minées) et à l'Article 7 (transparence des rapports donnant des précisions sur toutes les zones minées). L'un des principaux objectifs de ce projet est d'œuvrer avec les autorités tadjiks au renforcement des

capacités nationales de nettoyage des zones minées en exploitant les informations obtenues de la base de données de l'IMSMA, qui auront été fournies par les équipes d'enquête. Le système IMSMA, qui doit être installé au Centre tadjik de lutte contre les mines, servira à l'établissement des priorités, à la cartographie et à l'élaboration d'un plan national de lutte contre les mines. La FSD soutient le Tadjikistan dans son objectif de déclarer le pays exempt de mines d'ici avril 2010.

#### **Déminage et enquête sur les zones présentant un impact de développement élevé**

**D'octobre à décembre 2007**, l'OSCE a financé une enquête pilote de 3 mois. La FSD a ainsi formé et déployé une équipe d'enquête générale pour procéder à une nouvelle évaluation d'une partie des zones suspectées dangereuses restant à nettoyer. Le Centre tadjik de lutte contre les mines soupçonnait qu'il pouvait encore y avoir jusqu'à 25 km<sup>2</sup> de surface contaminée. Grâce au projet d'enquête pilote, les

---

## PROGRAMMES

---

### TAJIKISTAN

Tajikistan has been enjoying sustained political stability since 2001, and this in turn has enabled the country to initiate important economic development activities, even in rural areas of the country. Although it is still one of the poorest countries in Central Asia, Tajikistan is also one of the 155 signatories to the Ottawa Treaty. It is officially listed as a mine-affected country and, with more than 603 casualties recorded since 1992, it has an urgent need for mine clearance. Tajikistan is contaminated with mines as a result of civil war in 1992-1997 and mine-laying along its borders by Soviet and Uzbek forces. The armed forces of the former Soviet Union also used three types of cluster bomb during the last war. As the only international mine action organisation in Tajikistan, the FSD has been playing an

active role since 2002, working in partnership with the OSCE (Organisation for Security and Co-operation in Europe). In 2007, the FSD programme employed nearly 180 Tajik staff, including 5 manual clearance teams, 1 survey team and 6 mine detection dog teams with a total of 12 German shepherds.

#### **For a mine-free Tajikistan by 2010**

Together with its main donors the OSCE, CIDA and Germany the FSD's intention in Tajikistan is to assist the country to meet its obligations under the Ottawa Treaty, particularly those relating to Article 5 (clearance of mined land) and Article 7 (transparency reports, including details of all mined areas). One of the main aims of this project is to work with the Tajik Authorities to build a national capacity to clear mined areas using data from the IMSMA database, which will have been supplied by the Survey teams. The IMSMA system is to be located at the Tajik Mine Action Centre (TMAC) for use in the setting of priorities, map-making and the creation of a Tajik mine action plan.

The FSD intends to support Tajikistan in its goal of having the country declared mine-free by April 2010.

#### **Demining and surveying areas with a high development impact**

**From October until December 2007**, the OSCE funded a 3-month pilot survey project. So the FSD trained and deployed a general survey team in order to reassess part of the Suspected Hazardous Areas (SHA) left for clearance. The Tajikistan Mine Action Centre suspected that up to 25 square kilometres of land might be contaminated, however as a consequence of the pilot survey project 68% of the initial size of SHA was released by survey. There are also plans to continue the "release by survey" survey project in 2008 along with all the other activities.

**A Mine Detection Dog** centre funded by the Canadian International Development Agency (CIDA) via the OSCE opened in April 2006 and, in June, it received 12 dogs purchased by UNDP and trained by Afghanistan's Mine

zones suspectées dangereuses ont été réduites de 68%. Des plans prévoient également la poursuite des activités d'évaluation des zones potentiellement contaminées en 2008, parallèlement aux activités de décontamination.

**Un centre de chiens détecteurs de mines** financé par l'Agence canadienne de développement international via l'OSCE a ouvert en avril 2006 et a reçu en juin 12 chiens achetés par le PNUD et entraînés par le Centre de chiens détecteurs de mines d'Afghanistan ainsi que par 13 maîtres-chiens tadjiks. Les chiens sont utilisés par des équipes d'enquête pour des opérations de réduction des zones dangereuses. 2007 a été la première année complète d'opérations utilisant 6 équipes de chiens détecteurs de mines. Ces équipes travaillaient sous la supervision directe d'un expert mis à disposition par le gouvernement allemand à titre de soutien au Centre tadjik de lutte contre les mines.

**Les opérations de déminage** ont continué avec 5 équipes de déminage manuel dans les provinces centrales et dans la région de Gbao. Un

Réduction de zone grâce à un chien détecteur de mines  
Area reduction with a mine detection dog

Detection Dog Centre, along with 13 Tajik handlers. The dogs are used by survey teams for area reduction operations. 2007 was the first full year of operations with 6 Mine Detection Dog teams. The MDD teams were working under the direct supervision of a Mine Detection Dog expert which the German government provided as an in-kind contribution to the Tajikistan Mine Action Centre.

**Clearance operations continued with 5 manual clearance** teams in the central provinces and in the Gbao region. Sufficient donor support allowed the FSD to deploy clearance teams throughout the demining season from March to November. The TMAC's demining priority is settled land where there is a high or potentially high risk of casualties, land used for agricultural purposes, land needed for the expansion of infrastructures and the delivery of essential community services such as water and fuel, and land required for reconstruction and population settlement purposes.

Transfer of know-how at all technical and managerial levels of the programme were pro-

soutien suffisant des donateurs a permis à la FSD de déployer des équipes de déminage pendant toute la saison d'opérations allant de mars à novembre. La priorité du Centre tadjik de lutte contre les mines porte sur les zones de peuplement où les risques d'accidents sont élevés, les terres à usage agricole, les terrains nécessaires au développement des infrastructures et à la distribution des services collectifs essentiels tels que l'eau et le combustible, et les terres requises pour les besoins de la reconstruction et de l'établissement de la population.

Le transfert de savoir-faire à tous les niveaux techniques et d'encadrement du programme a été favorisé par la formation, l'entraînement et une responsabilisation progressive. Trois superviseurs tadjiks ont été formés et déployés sur le terrain, 170 membres du personnel ta-



moted by training, coaching and gradual shift of accountability. Three Tajik supervisors were trained and deployed in the field, 170 Tajik staff received advanced training and some of them were promoted to team leader and supervisor levels. The number of expatriates was reduced to the strict minimum required in order to ensure quality and security in all activities.

The combination of complementary mine action tools such as impact surveys, deployment of the mine detection dog teams, mine and EWR clearance and quality control allowed 693'012 square meters of safe land to be handed over to the population. Continued operations with the same, enhanced capacities

djik ont reçu une formation avancée, certains d'entre eux étant promus aux niveaux de chef d'équipe et de superviseur. Le nombre d'expatriés a été réduit au strict minimum requis pour garantir la qualité et la sécurité dans toutes les activités.

L'association de plusieurs procédés complémentaires de lutte contre les mines tels que les enquêtes d'impact, le déploiement d'équipes travaillant avec des chiens détecteurs de mines, le nettoyage des mines et des résidus explosifs de guerre et le contrôle de qualité ont permis de rendre à la population 693 012 m<sup>2</sup> de terres sécurisées. La poursuite de ces opérations devrait permettre au Tadjikistan d'atteindre son but consistant à libérer le pays de toutes les mines terrestres conformément au Traité d'Ottawa d'ici 2010.

should allow Tajikistan to achieve its goal of freeing the country from all landmines according to the Ottawa Treaty by 2010.

## TADJIKISTAN • TAJIKISTAN

Personnel expatrié • <b>International Staff:</b>	4
Personnel national • <b>National Staff:</b>	170
Mines AP/AT détruites • <b>Destroyed AP/AT mines:</b>	2'109
ERW détruits • <b>Destroyed ERW:</b>	753
Surface réhabilitée • <b>Released land:</b>	693'092 m <sup>2</sup>
Dépenses • <b>Expenditures:</b>	CHF 1'849'102

Principaux donateurs: OSCE, Canada, USA et Corée du Sud via OSCE, Allemagne, GGLA Autriche

Main donors: OSCE, Canada, USA and South-Corea through OSCE, Germany, GGLA Austria

---

## SRI LANKA

Le Sri Lanka souffre d'une forte pollution par les mines terrestres et les résidus explosifs de guerre, héritage de deux décennies de conflit armé entre le gouvernement et les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE) cherchant à obtenir une patrie séparée au Nord et à l'Est du pays. Ces mines et résidus représentent un frein important à la reconstruction économique et un obstacle immédiat

à la réinstallation des personnes déplacées par le conflit. En 2007, des troubles civils et des violences ont connu une nouvelle escalade, qui a mis fin à l'accord de cessez-le-feu début 2008. La situation en matière de sécurité est demeurée tendue dans de nombreuses régions du pays. Des opérations de la FSD ont été financées par les gouvernements de l'Australie, du Japon, de la Suisse et des Etats-Unis.

## Des performances élevées de déminage manuel et de déminage mécanique en dépit des problèmes de sécurité

L'augmentation importante des combats dans les districts de Vavuniya et de Mannar ont souvent limité l'accès immédiat des équipes de la FSD aux terrains minés. Malgré les obstacles liés à la sécurité, ces équipes ont continué à obtenir de bons résultats en termes de déminage manuel et mécanique ainsi qu'en matière d'évaluation des terrains affectés. Outre les



---

## SRI LANKA

Sri Lanka is extensively contaminated by landmines and explosive remnants of war (ERW) resulting from two decades of armed conflict between the government and the Liberation Tigers of Tamil Eelam seeking a separate homeland in the north and east. Mines and ERW pose a serious long-term challenge to economic reconstruction and an immediate obstacle to the resettlement of people displaced by the conflict (IDP). In 2007, civil

unrest and violence escalated again, leading to the end of the ceasefire agreement early in 2008. The security situation has remained tense in many regions of the country. FSD operations have been financed by the governments of Australia, Japan, Switzerland and the USA.

## High mechanical and manual demining performance despite security problems

Significantly increased fighting in the districts of Vavuniya and Mannar have often

reduced immediate access by FSD teams to contaminated land. Despite the security obstacles, FSD teams have continued to achieve a consistent performance in mechanical, manual and survey operations. Besides the planned tasks, Government Agents have requested FSD to assist with emergency demining operations for IDP resettlement in the East of the country. In 2007, FSD teams doubled their area of intervention and were active in four of the seven mine and ERW affected districts of Sri Lanka: Vavuniya, Man-

tâches prévues, plusieurs agences gouvernementales ont demandé à la FSD de mettre en oeuvre des opérations de déminage d'urgence pour permettre la réinstallation dans l'Est du pays de personnes déplacées dans leur propre pays. En 2007, les équipes de la FSD ont multiplié par deux leur zone d'intervention et ont déployé leurs activités dans quatre des sept régions du Sri Lanka touchées par les mines et les résidus explosifs de guerre : Vavuniya, Mannar, Trincomalee et Batticaloa. À cause des combats en cours, les opérations ont dû cesser dans le district de Mannar mais elles ont continué à Vavuniya, se déplaçant progressivement vers la côte Est. À la fin de l'année, la violence grandissante qui affectait les deux régions de Mannar et de Vavuniya a sérieusement compliqué la programmation de nouvelles opérations importantes de lutte contre les mines. En 2007, la FSD a obtenu un financement du gouvernement japonais pour les frais d'exploitation de quatre engins mécaniques qui ont considérablement accru la productivité du nettoyage. En novembre, un nouveau projet de

déminage a démarré dans la province orientale grâce à un financement du Département d'Etat américain.

**Enquête et nettoyage d'urgence des mines et des résidus explosifs de guerre pour la réinstallation en toute sécurité de personnes déplacées dans leur propre pays (IDP)**

Les opérations de déminage d'urgence pour faciliter le repeuplement de certaines régions orientales du pays ont constitué la principale priorité du gouvernement sri lankais au cours du premier semestre 2007.

En 2007, les activités d'enquête et de déminage de la FSD dans le district de Vavuniya ont permis :

- la construction d'un entrepôt de nourriture du Programme alimentaire mondial ;
- la réinstallation et la reprise d'activités agricoles de 238 familles ;
- la remise en état de l'enceinte de la Société pour le développement rural ;
- la remise en état de l'enceinte d'un temple hindou.

Dans le district de Mannar, la surface nettoyée par la FSD a permis la remise en état d'une école publique mixte tamoule pouvant accueillir 180 enfants. Dans le district de Trincomalee, les opérations de déminage de la FSD ont permis à 281 familles de se réinstaller et de reprendre des activités agricoles. Dans le District de Batticaloa, les activités de déminage de la FSD ont permis la réouverture sécurisée d'un tronçon de la route A5 et le dégagement de terres pour la réinstallation et les activités de cultures de 211 familles.

Le programme de la FSD au Sri Lanka sera confronté à de sérieux défis en 2008 dans la mesure où la situation politique et les problèmes de sécurité compromettent une nouvelle fois la programmation des opérations et le déploiement des équipes. De plus, les donateurs sont de plus en plus réticents à allouer des financements dans ce contexte d'instabilité. Mais le soutien du gouvernement japonais, du Département d'Etat américain et, espérons-le, de ECHO, permettra néanmoins de poursuivre les activités d'urgence et de déminage.

Engins de déminage télécommandés à fleaux rotatifs  
Remotely controlled «Dok-Ing MV4» miniflails

nar, Trincomalee and Batticaloa. Because of the ongoing fighting, operations had to cease in Mannar district, but continued in Vavuniya with a gradual shift towards the East coast. By the end of the year, increasing violence in both Mannar and Vavuniya was hampering serious planning for new mine action operations.

In 2007, FSD secured funding from the Japanese Government for the running costs of four mechanical machines which have considerably increased clearance productivity. In November, a new clearance project started in the Eastern province thanks to funding from the US Department of State.

**Mine and ERW emergency survey and clearance for the safe resettlement of Internally Displaced People (IDP)**

Emergency mine and ERW clearance operations to facilitate resettlement in areas of eastern Sri Lanka were the foremost priority for the Sri Lankan Government in the first six months of 2007.

In 2007, the FSD's survey and clearance activities in the district of Vavuniya further enabled:

- the construction of a World Food Programme warehouse;
- resettlement and the resumption of agricultural activities for 238 families;
- the rehabilitation of the Rural Development Society compound;
- the rehabilitation of a Hindu temple compound.

In the district of Mannar, the land released by the FSD has allowed for the rehabilitation of a Government Tamil mixed school for 180 children.

In the district of Trincomalee, FSD's clearance operations have enabled 281 families to be resettled and to resume agricultural activities.

In the District of Batticaloa, FSD's clearance activities allowed a portion of the A5 road to be safely reopening and land to be released for the resettlement and cultivation activities of 211 families.

The FSD programme in Sri Lanka will face serious challenges in 2008 as the political and security situation may further impair operational planning and team deployment. Moreover, donors are becoming reluctant to allocate funding in this unstable context. However, the support from the government of Japan, from the US State Department and hopefully from ECHO will allow clearance and emergency activities to continue.

**SRI LANKA • SRI LANKA**

Personnel expatrié • <b>International Staff:</b>	4
Personnel national • <b>National Staff:</b>	90
Mines AP/AT détruites • <b>Destroyed AP/AT mines:</b>	1'894
ERW détruits • <b>Destroyed ERW:</b>	779
Surface réhabilitée • <b>Released land:</b>	3'308'992 m <sup>2</sup>
Dépenses • <b>Expenditures:</b>	CHF 1'717'915

Principaux donateurs: Japon, Département d'Etat américain, Australie (AusAID), Switzerland (DPIV), Ringier SA

Main donors: Japan, US Department of State, Australia (AusAID), Switzerland (PD IV), Ringier SA

---

## BURUNDI

### Objectif pour 2008, un territoire libéré de l'impact des mines

La contamination par mines et autres résidus explosifs de guerre dont souffre le Burundi est le résultat de plus de dix années de conflit. Ces mines et résidus explosifs de guerre sont un frein au mouvement des populations déplacées à l'intérieur du pays, au retour des réfugiés, à l'exploitation des terres et aux activités agricoles, en particulier le long des frontières avec la Tanzanie et la République démocratique du Congo. La FSD soutient le Burundi dans son effort de déclarer son territoire libéré de mines en 2008.

Décembre 2006 a malheureusement vu la suspension d'opérations au Burundi par suite de l'interruption du financement. La FSD s'était assurée du soutien du gouvernement suisse pour la poursuite des opérations au Burundi en 2007, mais ce soutien était conditionné à la garantie d'un co-financement par d'autres

donateurs. En vue de l'octroi de financements supplémentaires exigés pour la reprise des opérations, la FSD a maintenu une modeste présence à Bujumbura – elle a conservé le bureau, prolongé le contrat d'un employé burundais et entreposé les véhicules et équipements. Jusqu'en septembre 2007, le personnel du siège de la FSD s'est rendu un certain nombre de fois à Bujumbura pour rencontrer des donateurs potentiels et surveiller le bureau, les véhicules et les équipements.

En août et septembre 2007, le gouvernement suisse ayant décidé d'autoriser la reprise des opérations sans avoir encore obtenu de co-financements, le gouvernement autrichien (ADA) a promis un financement supplémentaire et la décision a été prise de relancer les opérations le 15 octobre 2007.

Partant de la déclaration du Centre de coordination burundais de lutte contre les mines (BURMACC) fixant comme objectif de rendre le Burundi « exempt de mines » au cours du premier semestre 2008, la nouvelle conception de projet impliquait le soutien apporté

au pays pour le nettoyage des mines et des engins non explosés jusqu'à la fin mai 2008, pouvant aller jusqu'à deux équipes de déminage en fonction des besoins dans ce domaine et de la situation en matière de sécurité. La FSD s'est vu confier la province de Bubanza. Le projet a été lancé le 15 octobre et la formation de ses auxiliaires médicaux a démarré immédiatement. Le 1er novembre, des formations de perfectionnement aux démineurs FSD - du précédent projet FSD - ont commencé et, le 15 novembre, le BURMACC a autorisé la nouvelle équipe de déminage à partir en opérations ; lesquelles ont commencé le lendemain.

Du fait de la suspension des opérations d'une autre ONG de lutte contre les mines au Burundi, en novembre dernier, la FSD s'est vu provisoirement confier la tâche de conduire des opérations autour de Bujumbura pendant la fin de l'année 2007. La FSD démarrera des opérations à Bubanza début 2008.

La FSD prévoit de terminer ses opérations au Burundi en mai 2008.

Démineur avec détecteur de métal

*Deminer with metal detector*

---

## BURUNDI

### For a mine impact free territory by 2008

Burundi's contamination with landmines and other explosive remnant of war stems from more than a decade of war. Landmines and explosive remnant of war continue to impede the safe movement of internally displaced people and returning refugees while preventing the use of land and agriculture activities, especially along the borders with Tanzania and DRC. The FSD supports Burundi in its efforts to declare its territory free of mines in 2008.

December 2006 saw the unfortunate suspension of operations in Burundi due to an interruption to the funding. The FSD had secured support from the Swiss Government for continued operations in Burundi during 2007 but this was on condition that co-financing from other donors should also be secured.

In anticipation of successfully securing the additional funding required in order to restart

operations, the FSD maintained a small presence in Bujumbura – the office was retained, one Burundi employee was given an extended contract and the vehicles and equipment were placed into storage.

FSD HQ staff made a number of short visits to Bujumbura during the period up to September 2007 to meet with potential donors and to check on the office, vehicles and equipment.

During August and September 2007, after the decision by the Swiss Government to allow operations to recommence without the co-financing in place, the Austrian Government (ADA) pledged additional funding and the decision was made to restart operations on 15 October 2007.

Based on the stated aim of the Burundi Mine Action Coordination Centre (BURMACC) to declare Burundi 'mine-free' during the first half of 2008, the new project design was for mine and UXO clearance support for Burundi up until the end of May 2008 with up to two mine clearance teams, depending on

the clearance requirements and the security situation. FSD was allocated the province of Bubanza to clear.

The new project got under way on 15 October and the training of the Medics for the project started immediately. Refresher training for FSD deminers (from the previous FSD project) commenced on 01 November and the BURMACC licensed the new clearance team for operations on 15 November. Operations commenced on 16 November.

Due to the suspension of operations by the other mine action NGO in Burundi (Danish Church Aid – DCA) in November, FSD was temporarily re-tasked to conduct operations around Bujumbura for the remainder of 2007. The FSD will start operations in Bubanza early 2008.

The FSD plans to end operations in Burundi in May 2008.



## BURUNDI • BURUNDI

(1 month of operations)

Personnel expatrié • International Staff:	2
Personnel national • National Staff:	17
ERW détruits • Destroyed ERW:	6
Surface réhabilitée • Released land:	1'216 m <sup>2</sup>
Dépenses • Expenditures:	CHF 348'187

Principaux donateurs: Autriche (ADA), Suisse (SDC),  
Fondation WOM

Main donors: Austria (ADA), Switzerland (SDC),  
Foundation WOM

## VIETNAM

### Soutien au développement intégré par le nettoyage des résidus explosifs de guerre dans l'un des pays du monde les plus contaminés par ces résidus et par les mines

A la suite des guerres successives qui se sont déroulées entre 1941 et 1979, le Vietnam compte parmi les pays du monde à avoir été les plus touchés par les bombardements et son territoire est jonché de mines et de résidus explosifs de guerre (ERW). Selon le service d'élimination des bombes et des mines du ministère vietnamien de la Défense (BOMICEN), au moins 600,000 tonnes de mines et de résidus explosifs sont disséminés dans tout le pays et contaminent près de 21% de l'ensemble du territoire. Le gouvernement vietnamien signale que, depuis 1975, plus de 100 000 personnes ont été

tuées ou blessées par des engins explosifs. Avec quelque 2 000 victimes chaque année, le Vietnam est ainsi en concurrence avec le Cambodge et l'Angola pour la plus forte proportion mondiale d'amputés. Les engins non explosés sont sans aucun doute un problème majeur pour les populations et risquent de le demeurer pour les générations à venir si des mesures radicales ne sont pas prises. Le gouvernement vietnamien a fait des efforts conséquents dans le nettoyage des mines et résidus explosifs mais, en l'état actuel de ses ressources, il faudra au Vietnam au moins plusieurs décennies pour que le pays devienne sûr.

Tout au long de l'année 2007, la FSD a développé des contacts étroits avec le ministère des Affaires étrangères et le gouvernement vietnamiens grâce à ses relations avec l'ambassade du Vietnam à Berne. Deux missions d'évaluation ont été conduites pour détermi-

ner les besoins dans trois provinces centrales. Ces missions ont permis d'élaborer une proposition de projet qui a été soumise au gouvernement japonais et à plusieurs autres donateurs potentiels.

L'objectif de ce projet est de réduire l'impact des résidus explosifs de guerre sur le développement communautaire dans les zones rurales de la Province de Quang Binh, l'une des régions du Vietnam les plus contaminées par ces résidus et aussi l'une des plus pauvres. Le déminage des zones soupçonnées d'être dangereuses aidera à réhabiliter des surfaces qui présentent une grande valeur socio-économique (fermes, écoles, rizières, centres communautaires, etc.). Le nettoyage des terres se basera sur un processus au niveau local totalement intégré avec les populations impliquées. Le renforcement des capacités locales et la formation de techniciens vietnamiens aux procédures de destruction des engins non explosés profiteront aux populations sur le long terme.



Ne marchez pas dans les zones où il y a des UXO!  
Do not enter in UXO contaminated areas!

## VIETNAM

### Supporting integrated development through Explosive Remnant of War clearance in one of the most mine and ERW-contaminated countries in the world

Vietnam is one of the most heavily bomb-affected countries in the world and, following a succession of wars from 1941 to 1979, is littered with landmines and UXOs. According to the Ministry of Defence's Department for Bomb and Mine Disposal (BOMICEN), there are up to 600,000 tons of landmines and live weapons scattered across Vietnam, contaminating nearly 21 percent of the country's landmass. The government of Vietnam re-

ports that over 100,000 people have been either killed or wounded as a result of Explosive Remnants of War and landmines since 1975. With about 2,000 ERW casualties annually, Vietnam rivals both Cambodia and Angola for the world's highest proportion of amputees. UXO contamination is clearly a major problem for communities and, unless positive action is taken to remedy the situation, is likely to be so for generations to come. The Vietnamese Government has made great strides in clearing away the weapons and mines; however, with present resources, it will take Vietnam at least several decades to make the country safe.

Throughout 2007, the FSD developed close contacts with the Ministry of Foreign Affairs

and the Government of Vietnam through contacts with the Vietnamese embassy in Bern. Two evaluation missions were conducted in order to assess the needs in three central provinces. These missions have allowed a project proposal to be put together and submitted to the Japanese government and several other potential donors.

The aim of the project is to lower the impact of explosive remnants of war upon community development in the rural districts of Quang Binh Province, one of the most heavily ERW-contaminated areas of Vietnam and also one of the poorest. Removing mines and ERW from suspected hazardous areas will assist the recovery of socially and economically valuable land (farms, schools, rice fields, community centres, etc.). The land clearance will be based upon a grass roots process and fully integrated with the communities involved. Building local capacities and training Vietnamese staff in UXO clearance procedures will benefit the communities in the long term.

## PHILIPPINES

### Contribution au processus de paix et de réhabilitation sur l'île de Mindanao

Sur l'île méridionale de Mindanao, un conflit larvé de 30 ans entre groupes rebelles et forces gouvernementales a entraîné la contamination de terres par des engins non explosés – allant des grenades de 40 mm ultra-sensibles aux bombes aériennes – qui continue à freiner le développement et la reconstruction d'après-guerre.

Heureusement, le problème des mines est moins aigu. En 1997, le gouvernement de la République des Philippines (GRP) a ratifié le Traité d'Ottawa et il était sur le point de

promulguer une « Loi sur les mines » visant à la mise en œuvre du Traité fin 2007. Plusieurs groupes rebelles tels que le Front de libération islamique Moro (MILF) et les NPA, RPM-P et RPM-M communistes ont signé des « Actes d'engagement » de l'Appel de Genève, pour renoncer à l'utilisation de mines antipersonnel.

Fin 2007, après un cessez-le-feu de 3 ans, le Processus de Paix entre le GRP et le MILF est entré dans sa phase finale. On espère que la signature d'un Traité de Paix ouvrira la voie au réaménagement de la Région autonome Moro, dans laquelle la destruction des engins non explosés sera une tâche prioritaire.

Pendant toute la durée du cessez-le-feu, la FSD a fourni au Comité pour la cessation

des hostilités (CCH) et aux contrôleurs du cessez-le-feu des conseils et une assistance d'ordre général portant sur le déminage humanitaire.

En partenariat avec la Campagne des Philippines pour l'interdiction des mines (PCBL), la FSD a proposé un programme de lutte contre les mines qui aidera à renforcer la sécurité de la population, à soutenir la reconstruction et à donner confiance dans le Processus de Paix. Ce programme, qui associe les compétences promotionnelles de la PCBL et l'expérience technique et opérationnelle de la FSD, impliquera des personnels des deux parties adverses du conflit le GRP et le MILF, qui ont toutes deux accueilli favorablement la proposition.



Ahmad Maslamamma (à gauche) montre où il a trouvé et secouru son ami Bukha Khashiet (à droite), victime d'un accident d'UXO à proximité du village de repeuplement de Barungis. Bukha, qui débroussaillait le terrain dans l'espoir d'y planter des cultures, a été atteint par 17 éclats d'une grenade ayant explosé. On comprend que lui et les autres villageois soient réticents à poursuivre leurs efforts pour cultiver ces terrains.

Ahmad Maslamamma (left) shows where he found and rescued his friend Bukha Khashiet (right), following a UXO accident close to Barungis resettlement village. Bukha, who was clearing undergrowth in the hope of planting crops, was hit by 17 grenade fragments in the explosion. He and fellow villagers are understandably reluctant to continue with efforts to farm the land.

## PHILIPPINES

### Contributing to Building Peace and Rehabilitation on the Island of Mindanao

On the southern island of Mindanao, a 30-year history of low-level conflict between rebel groups and government forces has resulted in land contaminated by UXOs, and this continues to hinder development and post-conflict reconstruction. The UXO problem ranges from highly sensitive 40mm grenades to aircraft bombs.

Fortunately landmines are less of a problem; the Government of the Republic of the Philippines (GRP) ratified the Ottawa Treaty in

1997 and was in the process of enacting a "Comprehensive Law on Landmines" aimed at implementing the Treaty at the end of 2007. Several rebel groups such as the Moro Islamic Liberation Front (MILF), the Communist NPA, RPM-P and RPM-M, have signed Geneva Call's "Deeds of Commitment", renouncing the use of victim-operated explosive devices.

At the end of 2007, following a 3-year ceasefire, the Peace Process between the GRP and the MILF was in its final substantive phase. The signing of a Peace Treaty will hopefully open the way for rehabilitation of the Moro Autonomous Region, in which the clearance of UXO will be a priority task.

Throughout the ceasefire, the FSD has provided the Ceasefire monitors and the Committee for the Cessation of Hostilities (CCH) with support in the form of general advice and assistance on Humanitarian Mine Action.

In partnership with the Philippines Campaign to Ban Landmines (PCBL), the FSD has proposed a Mine Action programme that will help make peoples' lives safer, support reconstruction and build confidence in the Peace Process. The programme, which combines the PCBL's advocacy skills and the FSD's technical and operational experience, will involve personnel from both the GRP and the MILF; each of whom has welcomed the proposal.

---

## LIBAN

Le Liban, notamment dans sa partie méridionale, a souffert d'un certain nombre de guerres et d'invasions au cours des vingt-cinq dernières années. Ayant subi une guerre civile dans les années 1980, une occupation

par la Syrie dans les années 90, une guerre avec Israël suivie d'une occupation dans les années 80 et la dernière guerre de 34 jours en 2006, le pays a hérité de ces conflits un niveau élevé de pollution par les mines et les résidus explosifs de guerre. La guerre entre Israël et le Hezbollah en juillet 2006

a entraîné un type de pollution relativement nouveau. On a estimé que plus d'un million de sous-munitions ont été dispersées sur le Liban. Le danger émanant des mines, engins non explosés et bombes à sous-munitions entraîne un accès réduit à la terre, un risque de blessure ou de mort, un sentiment d'insécu-



---

## LEBANON

The Lebanon, and the south in particular, has been subject to a number of wars and invasions over the last twenty-five years. The country underwent civil war in the eighties, occupation by Syria during the nineties, war with Israel and subsequent occupation in the eighties and the recent 34 days war in

2006. So the country has suffered a high level of contamination from mines and Explosive Remnant of war from all these past conflicts. The war between Israel and Hezbollah in July 2006 resulted in a significant new type of contamination. It has been estimated that over one million cluster sub-munitions were fired on The Lebanon. The hazard from mines, UXOs and cluster bombs results in re-

duced access to land, risk of injury or death, a feeling of uncertainty about the future and a worsening of quality of life for families living in Southern Lebanon, especially in poor rural areas.

After having replied to a call for proposals from ECHO, the FSD received a grant of 1,739,314 euros to deploy an operation in the Tyre Region of South Lebanon. The ac-

rité pour l'avenir et une détérioration de la qualité de vie pour les familles vivant au Sud Liban, en particulier dans les zones rurales défavorisées.

Après avoir répondu à un appel à propositions de ECHO, la FSD a reçu une subvention de 1 739 314 euros pour déployer une opération dans la Région de Tyr, au Sud du pays. Les activités, qui ont démarré fin 2006 sous l'égide du Centre libanais de lutte contre les mines, devaient durer jusqu'au 14 février 2008. La première tâche de la FSD était de nettoyer 11 zones de largage de bombes à sous-munitions dans la ville de Siddiqin au Sud-Ouest du pays, dans le district de Caza Sour, région de Tyre. La ville a été considérablement endommagée pendant le conflit par de nombreuses attaques qui ont laissé de nombreuses zones polluées par des sous-munitions. Depuis la fin du conflit au Sud Liban, 224 accidents ont été recensés, dont 195 imputés à des sous-munitions. Le plan national à long terme a pour objectif général « de contribuer à soutenir la reconstruction

et le rétablissement du peuple libanais et d'aller vers un Liban libéré de la menace des mines et des engins non explosés ». Grâce au déploiement de 4 équipes de nettoyage des zones de combats comprenant 60 démineurs et 8 chefs d'équipe formés par la FSD, 381 580 m<sup>2</sup> de terres ont pu au total être dégagés et rendus à la population. Les 30 000 habitants de la région bénéficieront de ces terres sécurisées, en particulier les communautés rurales qui vivent de la culture du tabac et des cultures maraîchères dans les villages de Rishkanay, Siddiqin, Tibnin, Jabal Botn et dans les environs.

### Éducation au danger des mines et assistance aux victimes

Grâce à une campagne de recherche de fonds remarquable organisée par la famille Pierre-Alain et Caroline Praz de Lausanne, la FSD a pu soutenir 50 victimes de mines dans le cadre de son partenariat avec FSD France. La FSD a ciblé son aide sur les enfants, dont beaucoup ont été blessés ou mutilés en jouant

dans leur environnement direct et familial. Toutes ces jeunes victimes n'avaient qu'un accès limité, voire inexistant aux infrastructures de soin malgré leurs besoins, parfois vitaux d'assistance médicale, de traitements, de soins orthopédiques ou de prothèses. Par une approche au cas par cas, l'équipes de la FSD composée d'un spécialiste de la santé et d'une assistante sociale, ont assuré la prise en charge des victimes, en leur remboursant les frais médicaux, et si besoin en leur proposant un soutien psychologique ainsi que l'aménagement de leur lieu de vie. Parallèlement, éviter que de nouveaux accidents se produisent s'avérait crucial. Pour cela, en partenariat avec l'Université de Balamand à Beyrouth, une édition spéciale du magazine interactif "Nour et Noura" a été produit et distribué dans de nombreuses écoles. Des camps d'été ont aussi eu lieu dans les villages les plus contaminés, pour sensibiliser les jeunes aux risques causés par les mines et les résidus explosifs de guerre.

Préparation des sols avant la décontamination  
Ground processing before UXO clearance

activities started at the end of 2006 under the aegis of the Lebanese Mine Action Centre (LMAC), and will last until 14th February 2008. The FSD's first task was the clearance of 11 cluster bomb strike areas in the town of Siddiqin in the south-western district of Caza Sour (Tyre). The town was extensively damaged during the conflict by various types of rockets and artillery which left numerous areas contaminated with cluster munitions. Since the end of the conflict in south Lebanon there have been 224 reported accidents, 195 of these being attributed to sub-munitions. The overall aim of the long term plan is "to contribute to supporting reconstruction and the recovery of the people of Lebanon and to move towards a Lebanon free from the threat of mines and UXOs". With the deployment of 4 Battle Area Clearance teams, including 60 deminers and 8 team leaders trained by the FSD, a total of 381,580 square metres of land have been released and handed back to the population. The 30,000 inhabitants of the region will benefit from the safe land

and more particularly the rural communities which live off tobacco harvesting and market gardening in the villages of Rishkanay, Siddeqine, Tibnin, Jabal Botn and the surrounding areas.

### Mine Risk Education and Mine Victim Assistance

Thanks to a remarkable fundraising campaign organised by Caroline and Pierre-Alain Praz from Lausanne, FSD supported 50 mine victims within the framework of its partnership agreement with FSD France. FSD focussed assistance on younger victims. Many of these were injured while playing in their villages. These young victims had very limited or no access to the most basic medical treatment and rehabilitation despite their often severe injuries. Many are permanently handicapped. With a case-to-case approach, the FSD team composed of medical and social specialists provided treatment to patients and transported them to medical and psychiatric facilities, covering costs and if required improv-

ing infrastructure within victims' homes. It was also crucial to avoid new accidents. In order to educate children on the danger of mines, the University of Balamand in Beirut with FSD support produced new edition of an interactive magazine "Nour et Noura" which was distributed through numerous schools in the affected areas in the south. FSD also organized summer camps during the school holidays in order to prevent children from playing in dangerous areas.

#### LIBAN • LEBANON

Personnel expatrié • <b>International Staff:</b>	4
Personnel national • <b>National Staff:</b>	60
ERW détruits • <b>Destroyed ERW:</b>	271
Surface réhabilitée • <b>Released land:</b>	518'772 m <sup>2</sup>
Zones signalisées • <b>Marked zones:</b>	1'681 m <sup>2</sup>
Dépenses • <b>Expenditures:</b>	CHF 2'182'037

Principaux donateurs: ECHO

Main donors: ECHO

## SOUDAN / UNOPS

À l'issue d'un processus de paix de trois ans, le gouvernement du Soudan et le mouvement rebelle du Sud, le Sudan People's Liberation Movement/Army SPLM/A, ont signé le 9 janvier 2005 un Accord de paix général, mettant ainsi fin à des années de conflit au cours desquelles les mines avaient fait partie de l'arsenal de guerre tant des forces gouvernementales que des rebelles. De ce fait, de nombreuses régions et routes du Sud et du Nord Soudan sont encore infestées de mines. Pendant que cette pollution effective empêche la reconstruction et la remise en exploitation des terres, la crainte des mines peut s'avérer tout aussi préjudiciable. En en-

tendant parler d'une pollution par les mines, les réfugiés dans les pays voisins et les personnes déplacées dans leur propre pays montrent une plus grande réticence à rentrer chez eux, ce qui accroît la dépendance vis-à-vis de la communauté internationale et réduit la capacité de reconstruction du Sud-Soudan.

### Poursuite de la mise en œuvre des contrats de l'UNOPS

Janvier 2007 a vu la poursuite de la mise en œuvre d'un certain nombre de contrats de l'UN Office for Project Services (UNOPS) obtenus en 2006, portant notamment sur le(s):

- **Déminage à Kadugli et sur la Ligne de cessez-le-feu à Juba.** Ce projet impliquait la fourniture de huit équipes de déminage,

de deux équipes d'enquête sur l'état des routes et d'un mini-engin à fléaux rotatifs au Bureau de lutte contre les mines de la Région Nord à Kadugli. Le projet a également fourni deux engins de traitement des sols par procédés mécaniques MineWolf de taille moyenne, appuyés par deux équipes de déminage, au Bureau de lutte contre les mines de la Région Sud à Juba.

- **Capacités de déminage et d'enquête pour Kassala et les Etats de la Mer Rouge,** impliquant la fourniture d'une équipe d'enquête générale et de destruction contrôlée d'explosifs (EOD), une équipe d'enquête technique et une équipe de déminage pour les opérations de lutte contre les mines des Etats orientaux du Soudan.
- **Soutien en matière de Destruction contrôlée d'explosifs (EOD) au processus de Désarmement, démobilisation et réintégration (DDR) au Soudan,** qui impliquait la fourniture d'une équipe EOD au Bureau de lutte contre les mines de la Région Nord. Ce projet est parvenu à son terme le 15 mai 2007.



Engin lourd de préparation des sols à Juba  
Mechanical ground processing system in Juba

## SUDAN / UNOPS

Following a three-year peace process, the government of Sudan and the southern-based Sudan People's Liberation Movement/Army SPLM/A signed a Comprehensive Peace Agreement on 9 January 2005 which put an end to years of conflict. Mines were part of the war arsenals used by both government forces and rebels. As a result, many regions and roads of South and North Sudan are still plagued by landmine contamination. While the actual mine contamination prevents rebuilding on and reuse of the land, the fear of mines can

be just as damaging. Refugees in neighbouring countries and internally displaced persons (IDPs) hear reports of mine contamination and are more reluctant to return, increasing the dependency on the international community and reducing South Sudan's ability to rebuild.

### Continuation of the implementation of the United Nation Office for Project Services (UNOPS).

January 2007 saw the continuation of the implementation of a number of UN Office for Project Services (UNOPS) contracts secured in 2006. These projects included:

- **Mine Clearance (Kadugli) and Line of Disengagement (Juba).** This project involved the providing of eight mine clearance teams, two route survey teams and a mini flail to the Northern Regional Mine Action Office in Kadugli. The project also provided two medium-sized MineWolf mechanical ground processing systems, supported by two mine clearance teams, to the Southern Regional Mine Action Office in Juba.
- **Mine Clearance and Survey Capacity for the Kassala and Red Sea States** which involved the providing of one General Survey/EOD Team, one Technical Survey Team and one Mine Clearance Team for mine action operations in the Eastern states of Sudan.
- **EOD Support to the Disarmament, Demobilisation and Reintegration (DDR) process in Sudan,** which involved the providing of an EOD Team to support UNDP DDR initiatives. The EOD Team was made available for tasking by the Northern Regional Mine Action Office whenever there were no DDR-

- **Etude d'intervention rapide et soutien EOD pour le Darfour** impliquant la fourniture de deux équipes d'intervention rapide pour des tâches d'enquête générales et d'enquête sur l'état des routes de même que pour des tâches de neutralisation et de destruction des explosifs à petite échelle.

Compte tenu d'un certain nombre de problèmes et de retards liés à l'importation de matériels pour le projet au cours du second semestre 2006, l'UNMAO et l'UNOPS ont demandé à la FSD de soumettre un plan pour rattraper le temps perdu avant l'échéance du contrat. Un plan prévoyant la mise en place d'une équipe supplémentaire pour le Projet de déminage de Ligne de cessez-le-feu sans coûts supplémentaires pour les autres projets, a été soumis et a été accepté par l'UNMAO et l'UNOPS en mars. La FSD a mis en œuvre avec succès le « plan de relance ».

Tous les projets UNOPS ont été adjugés et financés jusqu'au 30 juin 2007, à l'exception du projet de DDR qui s'est achevé en mai. De janvier à juin 2007, la FSD était la plus

importante organisation de déminage opérant au Soudan.

En mars 2007, l'UNOPS a fait part de son intention de faire un nouvel appel d'offres pour tous les contrats en cours à compter du 1er juillet. Elle a également annoncé qu'un certain nombre de contrats allaient être réorganisés pour répondre à l'évolution de la situation dans les différentes régions du Soudan. En avril, l'UNOPS a fait paraître 12 appels d'offre (quatre pour chacune des Régions du Nord et du Sud et deux pour le Darfour et les Etats orientaux - Kassala et les Etats de la Mer Rouge). La FSD a soumissionné pour six de ces projets (deux dans le Sud, deux dans le Nord et deux dans l'Est). Malheureusement, la FSD n'a remporté aucune adjudication des offres soumises et s'est vue dans l'obligation de cesser ses opérations le 31 juin et de démobiliser officiellement pour le 7 juillet. La cessation des opérations, la restitution des véhicules et équipements appartenant aux Nations Unies ainsi que l'achèvement de tous les documents d'exploitation

ont été réalisés dans les délais. Le 7 juillet, la FSD n'avait plus que deux membres du personnel international encore stationnés à Khartoum pour superviser la vente des biens de la FSD situés dans la partie septentrionale du Soudan à RONCO, une société de déminage commerciale.

Dans la moitié méridionale du Soudan, la FSD a conservé l'installation des opérations conjointes FSD/SIMAS à Juba comme base du Projet de renforcement des capacités FSD/SIMAS. La décision a été prise de déplacer une partie significative des véhicules et équipements appartenant à la FSD du Sud-Soudan au Kenya et en Ouganda. En juillet-août, un certain nombre de membres du personnel international et national de la FSD a réussi à conduire hors du Sud-Soudan neuf véhicules 4WD et l'engin MineWolf, plus un volume non négligeable d'équipements techniques. Fin août 2007, tout le travail administratif basé au Soudan pour les projets FSD UNOPS avait été mené à terme.

related tasks. This project was completed on 15 May 2007.

- **Rapid Response Survey and EOD Support for Darfur** involved the providing of two Rapid Response Survey Teams for route and general survey tasks as well as any small-scale EOD tasks.

Due to some issues and delays relating to the importing of equipment for the project during the last half of 2006, the UNMAO and UNOPS required the FSD to produce a plan to make up for lost time before the end of the term of the contract. A plan to establish an additional team for the Mine Clearance and Line of Disengagement Project and to provide no cost extensions for the other projects was submitted and accepted by the UNMAO and UNOPS in March. The FSD successfully implemented the 'recovery plan'.

All the UNOPS projects were contracted and funded until 30 June 2007, apart from the DDR project which was completed in May. In the period from January to June 2007 the FSD was the largest mine clearance organisa-

tion operating in Sudan.

In March 2007 UNOPS announced its intention to re-tender all currently running contracts from 01 July. It also announced that a number of contracts would be re-configured to meet the changing circumstances in the various regions of Sudan. In April UNOPS released 12 'Requests for Proposals' (four each for the Northern and Southern Regions and two each for Darfur and the eastern States (Kassala and the Red Sea states). FSD bid for six of these projects (two in the south, two in the north and two in the east).

Unfortunately, the FSD was not successful in any of the bids submitted and was required to close down operations on 31 June and officially demobilise by 07 July. The closing down of operations, handing back of UN-owned vehicles and equipment and the completion of all the operational documentation were all finished on time. By 07 July the FSD had only two international staff members remaining in Khartoum to oversee the sale of FSD-owned assets located in the northern

half of Sudan to the US-based commercial mine clearance company RONCO.

In the southern half of Sudan, FSD maintained the joint FSD/SIMAS operations facility in Juba as the base for the FSD/SIMAS Capacity Building Project. The decision was taken to remove a significant proportion of FSD-owned vehicles and equipment from South Sudan to Kenya and Uganda.

During July and August a number of FSD international and national staff members managed to drive nine 4WD vehicles and the MineWolf system, plus a significant amount of technical equipment, out of south Sudan. By the end of August 2007 all Sudan-based administration work relating to the FSD UNOPS projects had been completed.

#### **SUDAN UNOPS • SUDAN UNOPS**

Personnel expatrié • <b>International Staff:</b>	48
Personnel national • <b>National Staff:</b>	268
Mines AP/AT détruites • <b>Destroyed AP/AT mines:</b>	181
ERW détruits • <b>Destroyed ERW:</b>	5'114
Surface réhabilitée • <b>Released land:</b>	1'881'541 m <sup>2</sup>
Client • <b>Customer</b>	UNOPS

---

## SOUDAN / SIMAS

### **Renforcement des capacités nationales par le soutien au SIMAS, la seule ONG sud-soudanaise de lutte contre les mines accréditée**

Le SIMAS a été créé en 1999 par d'anciens officiers de la SPLA afin d'organiser des campagnes de sensibilisation aux mines dans les zones qu'elle contrôlait. Entre 1999 et 2003, le SIMAS a ainsi conduit des campagnes de sensibilisation dans les régions de Bhar Elazal, des Monts Nuba et de l'Equatoria occidental. Ces campagnes ont été financées par l'UNICEF et par Trocaire.

Début 2004, le SIMAS a signé un accord de partenariat avec la FSD. Au titre de cet accord, le SIMAS s'engageait à recruter, former et diriger les ressources humaines requises pour tous les démineurs soudanais pour le compte de la FSD au Soudan. En décembre 2006, la FSD et le SIMAS ont convenu de mettre en place des capacités organisation-

nelles propres au SIMAS, dans le but d'en faire un organisme indépendant. Fin 2006, le SIMAS a été enregistré comme une ONG au Sud-Soudan. En mars 2007, le SIMAS a recruté et formé lui-même pour la première fois des démineurs et, en novembre 2007, il a été accrédité de manière autonome par l'UNMAO pour le déminage et le nettoyage des zones de combat. Même si la FSD conserve pour le moment la responsabilité générale de la gestion financière, de la gestion-qualité et des questions de programme, la responsabilité de ces aspects de la gestion de programme sera progressivement confiée au SIMAS à mesure du développement de ses capacités. En 2007, le SIMAS s'est ainsi vu confier la tâche de nettoyer l'important champ de mines de Rajaf East, près de Juba.

### **Nettoyage d'un champ de mines à Rajaf East**

Le site proche du village de Rajaf East, qui abritait une communauté agricole avant la guerre, offrira des terres cultivables de premier ordre dès qu'il aura été sécurisé. Les mi-

nes ont été posées pour empêcher d'accéder aux débarcadères au bord du fleuve et freiner ainsi l'avancée des forces d'opposition. La population locale cultive des légumes et élève des volailles, des chèvres et du bétail. Le SIMAS a réalisé, sous la supervision de la FSD, un travail de déminage sur une grande surface de terre bordant les rives du Nil à environ 15 kilomètres de Juba, la capitale du Sud-Soudan. Plus de 6 000 personnes bénéficieront de la terre dépolluée.

Les principaux défis encore à relever portent sur l'obtention de fonds pour financer les opérations du SIMAS et sur la mise en place d'une organisation suffisamment qualifiée, fiable et autonome. Le gouvernement soudanais a souligné à plusieurs reprises l'importance des ONG soudanaises pour l'établissement d'une paix durable au Sud-Soudan. Il est donc crucial que la communauté des donateurs, de concert avec le gouvernement et avec toutes les parties prenantes, renforce son soutien à des ONG soudanaises telles que le SIMAS.

Un employé de SIMAS démine des zones vouées à l'agriculture  
A SIMAS deminer clearing agricultural zones

---

## SUDAN / SIMAS

### **Building Sudanese Skills by supporting the only accredited Sudanese mine action NGO**

SIMAS was founded in 1999 by former SPLA officers with the aim of conducting mine awareness campaigns in SPLA-controlled areas. SIMAS ran mine awareness campaigns in the Bhar Elazal, Nuba Mountains and Western Equatoria regions between 1999 and 2003. These campaigns were funded by UNICEF and Trocaire.

In early 2004, SIMAS signed a partnership agreement with the FSD. Under this agreement, SIMAS took on responsibility for recruiting, training and running human resources for all Sudanese deminers on the FSD's behalf in Sudan.

In December 2006, FSD and SIMAS agreed to develop SIMAS' organisational capacity with the aim of establishing SIMAS as an independent body. In late 2006, SIMAS was

registered as an NGO in southern-Sudan; in March 2007, SIMAS employed and trained deminers in their own right for the first time and, in November 2007, SIMAS was independently accredited by UNMAO for mine and battle area clearance. Although the FSD retains overall responsibility for financial management, quality management and programme issues at the moment, responsibility for these aspects of programme management will be handed over to SIMAS as capacity matures. During 2007, SIMAS was tasked to clear the large Rajaf East minefield near Juba.

### **Minefield Clearance in Rajaf East**

The site, close to the village of Rajaf East, had a settled farming community before the war, and once it has been made safe it will provide access to prime agricultural land. The minefield was laid to prevent access to the landing stages on the river, thus reducing the movement of opposing forces. The community here grows vegetables and keeps

poultry, goats and cattle. SIMAS has carried out mine clearance work under FSD supervision over a large area of land on the banks of the Nile about 15 kilometres from Juba, the capital of Southern Sudan. More than 6000 people will benefit from the released land.

The main challenges in 2007 are the obtaining of funds to finance SIMAS operations and the building up of a sufficiently skilled, reliable and independent organisation. The Sudanese government has made statements about the importance of Sudanese NGOs in building a sustainable peace in South Sudan. So it is crucial for the donor community, together with the government and all the stakeholders, to reinforce their support for Sudanese NGOs such as SIMAS.

## SOUDAN SIMAS • SUDAN SIMAS

(6 month of operations)

Personnel expatrié • International Staff:	2
Personnel national • National Staff:	20
Mines AP/AT détruites • Destroyed AP/AT mines:	15
ERW détruits • Destroyed ERW:	10
Surface réhabilitée • Released land:	14'000 m <sup>2</sup>
Dépenses • Expenditures:	CHF 857'536

Principaux donateurs: Suisse (DPIV), Autriche (ADA),  
UNMAO, CHF International, GGLA Autriche

Main donors: Switzerland (DPIV), Austria (ADA),  
UNMAO, CHF International, GGLA Austria



## LAOS

### Destruction de résidus explosifs de guerre et transfert de compétences

Le Laos est l'un des pays du monde ayant été le plus lourdement bombardés dans l'histoire. On estime que, entre 1964 et 1973, plus de 630 000 missions de bombardement ont été conduites, déversant quelque deux millions de tonnes de munitions sur le pays, dont une grande partie de bombes à sous-munitions (appelées « bombies » au Laos). À l'instar de ce qui s'est produit dans des conflits récents, en particulier au Liban en 2006, le taux élevé de raté de ces munitions (entre 7 et 30%) implique qu'un grand nombre d'entre elles n'explosent pas à l'impact mais restent actives et donc dangereuses pendant des années. D'autres munitions éparpillées par le bombardement de dépôts de munitions et de convois, ou encore jonchant les champs de bataille

viennent s'ajouter à l'ensemble disparate de résidus explosifs de guerre (ERW) qui couvrent les deux-tiers de la campagne laotienne.

La population du Laos, et tout particulièrement celle vivant dans les zones rurales, soit 80% des habitants, dépend de la culture du riz. Or, la présence de résidus explosifs limite les terres cultivables et rend extrêmement dangereuse toute tentative d'agrandissement des rizières. Le Programme alimentaire mondial (PAM) de l'ONU estime qu'environ 30% de la population est victime de disette plus de six mois par an. La malnutrition chronique est élevée ; 42% des enfants laotiens sont sous-alimentés. L'insécurité alimentaire est particulièrement marquée dans les zones contaminées par des engins non explosés.

La FSD œuvre à l'appui du programme de sécurité alimentaire du PAM, en nettoyant et en libérant des terres cultivables pour aider les villageois à échapper à la fois à l'insécurité alimentaire et à la dépendance à l'aide. En confor-

mité avec un plan de travail convenu entre le PAM et les autorités locales, les tâches de la FSD portent notamment sur le développement des rizières, des systèmes d'irrigation, des exploitations piscicoles et du réseau routier.

Des équipes de la FSD ont commencé à travailler dans les districts orientaux de Savannakhet : Nong, Phine, Sepone et Vilaboury en 2006. Cette région a subi pendant la Guerre du Vietnam d'innombrables attaques aériennes et terrestres visant à couper la piste Ho Chi Minh et qui ont laissé en héritage une forte concentration d'engins non explosés et contaminants.

En 2007, la FSD a étendu ses opérations à la région de Sekong, la province du Laos la plus déshéritée, en formant et en déployant un plus grand nombre d'équipes de déminage, avec ici un double objectif : continuer à soutenir le programme de sécurité alimentaire du PAM tout en apportant son soutien au projet de développement rural sur 5 ans de CARE.



Destruction de mortiers trouvés dans une rizière  
Destruction of mortars founded in a ricefield

## LAOS

### UXO clearance and Laotian capacity building

Laos is one of the world's most bomb-affected countries. It is estimated that over 630,000 bombing missions were flown between 1964 and 1973, dropping some 2 million tons of ordnance on the country. Many of the munitions dropped were high-explosive bomblets (known in Laos as 'bombies'). As has been found in other conflicts, most recently in The Lebanon, the high failure rate of these munitions (between 7 and 30%) means many

of them contaminate the ground, remaining active and dangerous for many years afterwards. Other munitions, scattered both from destroyed ammunition dumps and convoys (often the targets of the air attacks) and from land battles, add to the mix of unexploded ordnances (UXOs) that litters two-thirds of the Laotian countryside.

Lao people, particularly those living in rural areas (80% of the inhabitants), rely on rice farming. However, the presence of UXOs limits the amount of land available for farming, making any expansion of their paddy fields extremely hazardous. The World Food Programme (WFP) estimates that approximately

30% of the population has insufficient food for more than six months of the year. Chronic malnutrition is high; 42% of Lao children are undernourished. Food insecurity is particularly widespread in UXO-contaminated areas. The FSD works to support the WFP's Food Security programme, clearing and releasing arable land to help villagers escape both food insecurity and aid dependency. In accordance with a work plan agreed between the WFP and the local authorities, the FSD's tasks include paddy field expansion, crop irrigation schemes, fish farms and access roads.

FSD teams started work in the eastern districts of Savannakhet: Nong, Phine, Sepone and Vilaboury in 2006. During the Vietnam War, attempts to cut off the Ho Chi Minh Trail, by means of air attacks and ground fighting, resulted in high levels of UXO contamination here.

In 2007, the FSD expanded its operations into Sekong, Laos' poorest province, training and deploying more clearance teams. The aim here is twofold: to provide further sup-

La FSD est en effet partenaire de CARE dans le cadre du programme de l'Accord de coopération des ONG du Laos et d'Australie (LANGOCA). S'inspirant de l'expérience acquise par la FSD dans son travail avec le PAM, le partenariat FSD/CARE aidera à mettre en place un modèle de coordination efficace des activités de développement avec celles de déminage et de réduction des risques en zone minée. Dans le district de Thateng de la province de Sekong, des équipes de déminage soutiennent également le programme de microfinance de l'ONG Maternity Waiting Home en nettoyant des surfaces contaminées par des engins non explosés afin de permettre la poursuite de projets de petites exploitations agricoles et d'activités à petite échelle génératrices de revenu.

### Formation du personnel laotien

Les techniciens du déminage, les enquêteurs et les équipes paramédicales de la FSD reçoivent une formation polyvalente et continue pour renforcer les capacités laotiennes de déminage. En 2007, deux équipes de démi-

nage supplémentaires ont ainsi été formées et déployées et six chefs d'équipe de la FSD ont suivi une formation de niveau 3 de neutralisation et destruction des explosifs leur permettant de diriger des équipes sur le terrain avec une supervision internationale minimale.

En coopération avec l'agence de déminage laotienne, UXO Lao, et avec d'autres organisations humanitaires de lutte contre les mines, la FSD a également organisé un cours de formation de niveau 4 pour les techniciens spécialisés dans la neutralisation et la destruction d'engins explosifs (EOD). De nouveaux cours de formation avancée dans ce domaine sont prévus pour 2008.

### Soutien à l'organisme national laotien

**Normes nationales de déminage.** À la demande de l'autorité nationale de régulation responsable de la coordination du déminage au Laos, la NRA, la FSD a rédigé un projet de normes nationales de déminage au Laos, dans le cadre d'un processus consultatif impliquant toutes les organisations de lutte contre les mines

présentes au Laos en matière de déminage, de sensibilisation de la population et de soutien aux victimes. Le projet a été mené à terme en février 2007 et les Normes nationales, en Laotien et en Anglais, ont été publiées sur le site internet de la NRA : [www.nra.gov.la](http://www.nra.gov.la)

**Base de données nationale de la contamination par résidus explosifs de guerre.** Ici encore à la demande de la NRA, la FSD a apporté un soutien technique à la création d'une base de données nationale qui, entre autres fonctions, répertorie la contamination par des engins non explosés, les opérations de nettoyage et les accidents, les visites pédagogiques de sensibilisation aux risques et l'exploitation actuelle et future des terres. Elle aide à la fois la NRA et les agences de déminage et de développement à établir les priorités et à planifier le déminage, la sensibilisation aux risques et l'aide aux victimes. Le projet a été mené à son terme en septembre 2007. Les données seront intégrées dans le Système international de gestion de l'information pour la lutte contre les mines (IMSMA).

port for the WFP's Food Security programme and to support CARE's 5-year rural development project. The FSD is CARE's partner in the Lao Australian NGO Co-operation Agreement (LANGOCA) programme. Building on the FSD's experience of working with the WFP, the FSD-CARE partnership will help develop a model for the effective co-ordination of development activities with UXO clearance and risk reduction.

In the Thateng district of Sekong province, FSD clearance teams are also supporting the NGO Maternity Waiting Home's micro-finance programme, clearing UXO-contaminated land in order to allow small-scale farming and income generation projects to go ahead.

### Training of Laotian staff

FSD clearance technicians, surveyors and medics undergo comprehensive and progressive training helping to build up a Laotian clearance capacity. In 2007, two additional clearance teams were trained and deployed and six FSD Team Leaders completed Level-3

EOD training, allowing them to lead teams in the field with minimal international supervision.

In co-operation with the Laotian clearance agency, UXO Lao, and other Humanitarian Mine Action organisations, the FSD has also conducted a Level-4 Senior EOD Technician course. Further Advanced EOD courses are planned for 2008.

### Support for the Laotian national authority

**National Mine Action Standards.** At the request of the Lao National Authority for Mine Action (NRA), the FSD drafted the National Standards for UXO/Mine Action in Laos. This was carried out as a consultative process, involving all Mine Action (clearance, community awareness and victims support) organisations in Laos. The project was completed in February 2007, and National Standards, in Lao and English were published on the NRA's website: [www.nra.gov.la](http://www.nra.gov.la)

**National UXO database.** Again at the request of the NRA, the FSD provided technical

support in the creation of a UXO database. Among other things the database tracks UXO contamination, clearance and accidents, UXO risk education visits and current and planned land use. It helps both the NRA and clearance and development agencies to prioritise and plan clearance, risk education and victim assistance. The project was completed in September 2007. The data will be integrated into the Information Management System for Mine Action (IMSMA).

## LAOS • LAOS

Personnel expatrié • <b>International Staff:</b>	6
Personnel national • <b>National Staff:</b>	74
ERW détruits • <b>Destroyed ERW:</b>	1'481
Surface réhabilitée • <b>Released land:</b>	234'442 m <sup>2</sup>
Surface évaluée • <b>Assessed area:</b>	311'798 m <sup>2</sup>
Dépenses • <b>Expenditures:</b>	CHF 1'321'048

Principaux donateurs: Australie (AusAID), Département d'Etat des USA, Canton de Genève

Main donors: Australia (AusAID), USA State Department, Geneva State

## MOZAMBIQUE

Le Mozambique souffre d'un problème de mines et d'engins non explosés, hérité d'une guerre qui a duré près de 30 ans et qui a pris fin en 1992. Même si la plupart des régions du pays ne sont pas densément minées, la présence effective ou supposée de mines et d'engins non explosés demeure un sérieux obstacle aux activités de développement lancées par le gouvernement dans le cadre du Programme national pour la réduction de la pauvreté absolue.

### Renforcement des capacités de coordination mozambicaines et régionales

Au Mozambique, l'IND (Institut national de déminage) est l'organisme national qui coordonne la lutte contre les mines aux niveaux national, provincial et international, sous la supervision du ministère des Affaires étrangères. Eu égard à la taille du Mozambique et au fait que des soupçons de zones minées portent sur l'ensemble de ses 10 provinces, il existe

un besoin vital de décentraliser les opérations générales de gestion de lutte contre les mines de l'IND. On a donc demandé à la FSD d'intervenir en qualité de partenaire d'exécution pour le compte de l'Agence de développement autrichienne (ADA) pour un projet baptisé « Soutien intégré à l'Institut national de déminage à Beira ». Ce projet, financé par l'ADA pour deux ans, a démarré le 1er janvier 2007. Son objectif est de renforcer le Bureau régional de l'IND à Beira pour l'aider à remplir son rôle de leadership général dans toutes les régions objet de la lutte contre les mines dans les provinces centrales du pays.

### Renforcement de trois domaines cruciaux de la lutte contre les mines au Mozambique

Les objectifs du projet sont les suivants :

- Tout d'abord, le renforcement des capacités du Bureau régional de l'IND à Beira de s'acquitter de ses fonctions de leadership général dans tous les domaines de la lutte contre les mines, notamment : le démi-

nage, l'aide aux victimes, l'éducation aux risques que font courir les mines et les enquêtes/signalisations dans les trois provinces centrales de Sofala, Manica et Tete.

- Deuxièmement, la poursuite du soutien et de la mise en place déjà en cours des capacités d'assurance-qualité de l'IND à Beira, afin de s'assurer que les opérations de nettoyage mises en œuvre dans les provinces remplissent les conditions requises fixées dans les Normes de déminage nationales et internationales.
- Enfin, la coordination et la mise en œuvre directe d'une opération d'éducation au danger des mines.

Bien que la pluie et les inondations survenues au cours du premier trimestre de l'année aient eu un impact plutôt négatif sur le déminage, les activités d'éducation au danger des mines se sont révélées plus importantes que jamais pour les milliers de personnes déplacées à la suite des inondations. Le Bureau régional central de l'IND et ses équipes sur le terrain ont effectué plus de 100 visites de suivi

Séance de sensibilisation aux risques des mines avec des constructeurs de routes

Mine Risk Education session with road constructors



## MOZAMBIQUE

Mozambique is affected by landmines and explosive remnants of war (ERW), a legacy of nearly 30 years of conflict that ended in 1992. Although most areas of the country are not heavily mined, the suspected or perceived presence of landmines and explosive remnants of war remains a significant obstacle to development activities of the Government's National Programme for Reduction of Absolute Poverty.

### Building Mozambican and regional coordination capacities

The IND is the Mozambican body which coordinates mine action at national, provincial and international levels, under the supervision of the Ministry of Foreign Affairs. Given the size of Mozambique, and the fact that all 10 provinces have suspected mined areas, there is a critical need to decentralize the IND's overall mine action management operations. So the FSD was asked to act as an

implementing partner on behalf of the Austrian Development Agency (ADA) for a project called "Institutional support for the National Demining Institute in Beira". This project, financed by ADA for two years, started on 1st January 2007. Its aim is to strengthen the IND Regional Office in Beira in its ability to fulfil its role of providing overall leadership in all areas of mine action in the central provinces of the country.

### Strengthening three crucial areas of mine action in Mozambique

The goals of the project are as follows:

- First, to strengthen and continue the capacity building support for the IND Beira Regional Office in fulfilling its role in providing overall leadership in all areas of mine action, including: clearance, victim assistance, mine risk education, and surveys/markings in the three central provinces of Sofala, Manica and Tete.
- Second, to address the need to continue with ongoing support and development for

– soit 11 fois plus que l'année précédente – et formé plus de 230 agents MRE pour une population locale de plus de 83 000 bénéficiaires, soit 3 fois plus qu'en 2006. L'Evaluation initiale dans les régions centrale et méridionale du Mozambique et le plan ul-

térieur de lutte contre les mines allant au-delà de 2008 représentent une étape importante vers un Mozambique libéré de l'impact des résidus explosifs de guerre et jouent un rôle important pour le Programme national pour la réduction de la pauvreté absolue mis

en place par le gouvernement. En 2007, le Bureau régional de Beira a eu à coordonner l'action de cinq organisations internationales et mozambicaines de lutte contre les mines dans la région centrale du pays.



the IND Beira Quality Assurance Capacity and to ensure that the clearance operations carried out in the provinces meet the requirements established in the Mozambique Mine Action Standards and International Mine Action Standards.

- Third, to co-ordinate and directly implement a comprehensive MRE operation.

Although rain and floods during the first quarter of the year had a rather negative impact on mine clearance, MRE activities were more important than ever for the thousands of people displaced by the flooding. The IND MRE

team, in partnership with Handicap International and working with INGC-Sofala, responded accordingly to the consequences of the floods and heavy rain. The IND Central Regional Office and its field-based teams carried out more than 100 monitoring visits, which is an increase by a factor of 11 compared to the previous year, trained over 230 MRE agents for a number of beneficiaries exceeding 83,000 indigenous people which is an increase by a factor of 3 compared to 2006. The Baseline Assessment in the central and

southern regions of Mozambique and the subsequent National Mine Action plan beyond 2008 represent a significant step towards a Mozambique free of the impact of explosive remnants of war (ERW) and play an important role with regards to the government's National Programme for Reduction of Absolute Poverty (known as PARPA). In 2007, the Regional Office in Beira had to coordinate the action of 5 international and Mozambican mine action organisations in the central region of Mozambique.

---

## ANGOLA

### Déminage mécaniquement assisté pour la paix et le développement durable

Le problème des mines et des résidus explosifs de guerre en Angola est le résultat de quarante années de guerre presque ininterrompue qui en ont fait le pays d'Afrique sub-saharienne le plus touché par les mines et l'un des pays les plus minés au monde. Les premières mines ont été posées dans les années 1960, pendant la lutte pour l'indépendance contre l'occupation coloniale por-

tugaise. Une fois l'indépendance obtenue en 1975, le conflit a continué entre le Mouvement populaire pour la libération de l'Angola (MPCA) et l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA). Avec le soutien de puissances étrangères rivales, les deux camps ont posé des mines antipersonnel et antichars pour la défense des villes, des infrastructures et des routes présentant une importance stratégique. Aux termes du Traité international d'interdiction des mines antipersonnel ratifié par l'Angola le 5 juillet 2002, l'Angola est tenu de garantir le nettoyage et la destruction de toutes les mines

anti-personnel avant 2012. Afin d'élaborer une stratégie optimale pour atteindre cet objectif, une enquête sur l'impact des mines a été conduite jusqu'en mai 2006 dans 15 des 18 provinces. Sur la base des résultats de cette enquête, l'Angola a désormais établi, pour la période 2006-2011, son premier plan stratégique de lutte contre les mines. Ce plan vise à revoir la lutte contre les mines en Angola pour la concentrer sur un double objectif : les exigences humanitaires d'une part et les exigences nationales de reconstruction et de développement d'autre part.



---

## ANGOLA

### Mechanically assisted mine clearance for peace and sustainable development

Angola's problem with landmines and explosive remnants of war (ERW) is a result of four decades of almost continuous warfare, making it the most mine-affected country in sub-

Saharan Africa, and one of the most mined countries in the world. Landmines were first laid in the 1960s, during the struggle for independence from Portuguese colonial rule. After independence in 1975, the conflict continued between the Popular Movement for the Liberation of Angola (MPCA) and the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA). Both sides, with the support

of rival foreign powers, laid antipersonnel and antivehicle mines to defend strategically valuable towns, infrastructure and roads. Under the terms of the International Landmine Ban Treaty ratified by Angola on 5 July 2002, Angola has a responsibility to ensure the clearance and destruction of all anti-personnel landmines by 2012. In order to prepare an optimal strategy to this objective, a Land-

## Historique de la FSD en Angola

La FSD est en contact avec des représentants du Gouvernement angolais et du Cabinet de Reconstruction nationale depuis 2003. Le 10 mai 2005, le gouvernement de l'Angola a mandaté la FSD pour conduire une mission d'évaluation et pour présenter :

- un concept précis d'assistance technique et de formation à la gestion des opérations et de la qualité conformément aux normes internationales de lutte contre les mines ;
- un concept pour l'incorporation de ressources supplémentaires ajoutant des systèmes de déminage mécanique aux opérations de déminage manuel.

## Un programme en faveur de la stabilité politique et du développement agricole

A partir de cette mission d'évaluation, les équipes de la FSD ont pu conclure que le déminage devrait mettre l'accent sur les priorités suivantes :

- Réparer les réseaux routiers et ferroviaires pour faciliter les déplacements de la popu-

lation et favoriser globalement les échanges commerciaux et le développement.

- Restaurer les infrastructures électriques et de communications existantes (réseau électrique, télécommunications, etc.) pour réduire les pannes de courant chroniques, en réparant les lignes existantes et en préparant le terrain pour les nouveaux projets décidés par le gouvernement de l'Angola.
- Libérer plus de terres pour l'agriculture. Le déminage de terres pour l'exploitation agricole permettra à l'Angola de produire des denrées alimentaires et, en conséquence, de réduire sa dépendance vis-à-vis de l'extérieur.

En vue de satisfaire ces objectifs, la FSD a proposé au gouvernement Angolais la mise en place d'une capacité de déminage assistée mécaniquement consistant en deux équipes de déminage manuel et un engin de préparation des sols à fléaux rotatifs. Une fois constituée, cette capacité sera mise directement à la disposition de la CNIDAH (Commission nationale intersectorielle pour le déminage

et l'aide humanitaire aux victimes de mines) afin de conduire des tâches de déminage humanitaire hautement prioritaires.

La FSD propose d'utiliser un mini-engin léger télécommandé à fléaux rotatifs. Ces machines spécialement adaptées offrent à la fois une carrosserie blindée qui présente une excellente résistance aux explosions des mines antipersonnel et autres engins explosifs ainsi qu'une taille suffisamment réduite pour pouvoir être utilisées avec efficacité dans les zones montagneuses, les petits chemins, les villages et les forêts.

Le mini-engin peut être équipé soit d'un fléau rotatif soit d'un instrument de fouille lui permettant d'éliminer la végétation la plus dense tout en pénétrant dans le sol jusqu'à une profondeur de 15 cm, ce qui permet de détruire les mines enterrées.

Engin mécanique de préparation des sols contaminés par des explosifs

Mechanical asset for ground preparation and clearance of explosives

mine Impact Survey was completed in May 2006 in 15 of 18 provinces. Based on the results of this survey, Angola has now drafted its first mine action strategic plan for 2006-2011. It aims to refocus mine action in Angola on a two-fold objective: humanitarian requirements on one hand and the national requirements of reconstruction and development on the other.

## FSD's Background in Angola

The FSD has had contact with Angolan government officials and the Cabinet of National Reconstruction since 2003. On the 10th of May 2005, the Angolan Government appointed the FSD to conduct an assessment and provide:

- A detailed plan for technical assistance and training in Operational and Quality Management according to IMAS (International Mine Action Standards)
- A plan for incorporating additional assets allowing mechanical demining systems to be included in manual demining operations.

## A programme in support of political stability and agricultural development

From this assessment, FSD teams have concluded that clearance should focus on the following priorities:

- Repairing the Road and Rail networks in order to facilitate population movement and also to foster trade and development in general.
- Repairing the existing power and communications infrastructures (electricity grid, telecommunications etc) in order to ease the chronic power shortage by overhauling existing lines and preparing the groundwork for new projects set by the government of Angola.
- Freeing up more land for agriculture. Demining land for farming will allow Angola to produce food and decrease its dependency on assistance from abroad.

To achieve these objectives, the FSD submitted a proposal to the Angolan government to establish a mechanically assisted clearance capacity consisting of two manual clear-

ance teams and a Mini Flail ground preparation unit. Once established, this capacity will be put at the direct disposal of CNIDAH (National Intersectoral Commission for Mine Clearance and Humanitarian Aid to Victims of Mines) in order to conduct high priority humanitarian mine clearance tasks. The FSD proposes to use a lightweight remote controlled Mini Flail. These systems are purpose built and consist of an armoured body, which gives excellent resistance against anti personnel blast and fragmentation mines, while still being small enough to be used efficiently in mountainous areas, on small paths and in villages and forests.

The Mini flail can be fitted with either a flail or a tilling unit capable of removing dense vegetation while at the same time penetrating the ground to a depth of 15 cm, thus destroying buried landmines.

---

## RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO (RDC)

### Expertise subaquatique du port de Mbandaka

Les travaux de réhabilitation des infrastructures du Port de Mbandaka ont été ajournés depuis le 2 Juin 2007 par ordre du BCMI (Bureau de Coordination des Marchés d'Infrastructure), suite à la découverte d'engins explosifs en pied de quai et tout le long de celui-ci.

Mandatée par le BCMI, la FSD a effectué une mission d'évaluation subaquatique afin de déterminer la nature et le volume des travaux de dépollution en pied de quai du port de ONATRA/MBANDAKA. L'inspection concerne la zone subaquatique où doivent avoir lieu les travaux de construction et de réhabilitation, incluant une marge de sécurité de 1 mètre. Après un nombre total de 15 heures et demie de plongée, les deux plongeurs démineurs de la FSD ont couvert une surface

totale de 1101 mètres carré sur une profondeur maximale de 6 mètres, et cela malgré une visibilité quasiment nulle et un courant relativement fort.

Cette expertise a montré que la probabilité qu'il y ait des résidus explosifs de guerre était limitée mais qu'un nettoyage systématique était néanmoins indispensable pour assurer la sécurité des travaux de construction. Cette expertise a aussi permis de connaître la nature, le volume des travaux de dépollution, le temps nécessaire pour leur exécution ainsi que le cahier des charges des travaux de déminage à exécuter par une entreprise de déminage. Les travaux de dépollution seront effectués par l'ONG MAG en 2008, l'assurance et le contrôle qualité par la FSD, le renflouement des épaves et la reconstruction du mur du quai du port par l'Entreprise Générale Malta Forrest (EGMF).

Dans le Fleuve Congo  
Inside the Congo River

---

## DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO (DRC)

### Underwater expert survey of Mbandaka harbour

The renovation work on the Mbandaka Harbour infrastructures has been on hold since 2nd June 2007 by order of the BCMI (Bureau de Coordination des Marchés d'Infrastructure – Infrastructure Contract Co-ordination Office), following the discovery of ordnances both at the foot of the quay and running along it.

Having been mandated by the BCMI, the FSD undertook an underwater assessment in order to determine the nature and volume of the work involved in cleaning up the foot of the quay of ONATRA/MBANDAKA harbour. The inspection covers the underwater area where the construction and renovation are due to take place, including a 1-metre safety margin. After diving for a total of 15 hours and 30 minutes, the two FSD deminer divers cov-

ered a total area of 1101 m<sup>2</sup> down to a maximum depth of 6 metres, in spite of almost nil visibility and a fairly strong current.

This expert survey has shown that there was only a limited probability of explosive remnants of war but that systematic cleaning was essential even so, in order to ensure that the construction work could be carried out safely. This expert report also showed the nature and volume of clean-up work and the time required for it to be carried out, along with the specifications for the mine clearance work to be carried out by a mine clearance company. The clean-up work will be carried out by MAG in 2008, the quality assurance and control by the FSD, the refloating of the wrecks and the reconstruction of the harbour quay wall by the Entreprise Générale Malta Forrest (EGMF).



# RAPPORT DE PERFORMANCE

## OBJECTIFS STATUTAIRES DE LA FSD

Constituée en fondation, la FSD est une organisation sans but lucratif, non politique, indépendante et neutre. Sa mission est l'éradication des mines et des résidus explosifs de guerre afin de réduire leur impact humanitaire, socio-économique et environnemental sur les communautés affectées par ce fléau et leur permettre de reprendre une vie normale dans un environnement sécurisé.

Conformément à cet objectif, la FSD déploie son activité selon les axes suivants :

- Déminage et dépollution (évaluation et étude générale de l'impact des mines, liaison avec les communautés affectées, signalisation des zones présumées dangereuses, repérage et délimitation des champs de mines, nettoyage et neutralisation des mines et UXO, destruction de stocks de munition et collectes d'armes légères).
- Transfert de compétences: création de capacités nationales de déminage dans les pays d'intervention.
- Prévention des risques liés aux mines et autres engins non explosés (UXO) par des actions de sensibilisation et de formation des

populations affectées et du personnel humanitaire dans les zones dangereuses.

- Destruction de stocks de mines, d'armes et de munitions.
- Promotion de meilleures pratiques dans le domaine du déminage manuel et mécanique.

## LE CONSEIL DE FONDATION

Conformément aux statuts de la FSD, le Conseil de Fondation est composé d'au moins 5 personnes physiques ou morales, élues pour une durée de 3 ans renouvelables. Les membres actuels sont :

### LE CONSEIL DE FONDATION

	Fonction	Élu jusqu'à
Henri LEU	Président	Fin 2008
Yvette Clerc PFUND	Membre	Fin 2009
Kristina RAE-GRIMAU	Membre	Fin 2008
Michel ROCH	Membre	Fin 2008
François ROUGE	Membre	Mi 2010

# PERFORMANCE REPORT

## THE STATUTORY OBJECTIVES OF THE FSD

The FSD is constituted as a foundation and is a non-profit-making, non-political, independent and neutral organisation. Its mission is the eradication of mines and explosive remnants of war in order to reduce their humanitarian, socio-economic and environmental impact on the communities affected by this blight, and to allow them to go back to living normal lives in a safe environment.

In accordance with this objective, the FSD works along the following main lines:

- Mine clearance (assessment and general study of the impact of mines, liaising with the affected communities, signposting of areas presumed to be dangerous, marking and delimitation of minefields, clearing and neutralisation of mines and UXOs resulting in the release of safe land, stockpile destruction, weapons and ammunition disposal and small arms and light weapons collection).
- Capacity building: Creation of national mine clearance capacities in the countries in which we work.
- The prevention of risks linked to mines and other unexploded ordnances (UXOs) by means of awareness raising and training

initiatives for the groups who are affected and for humanitarian personnel working in dangerous areas.

- Destruction of stockpiles of mines, weapons and munitions.
- Promotion of best practices in the field of both manual and mechanical mine clearance.

## THE FOUNDATION BOARD

In accordance with the FSD's articles of association, the Foundation Board is made up of at least 5 physical persons or legal entities, elected for renewable 3-year periods. The current members are as follows:

### THE FOUNDATION BOARD

	Position	Elected until
Henri LEU	Chairman	End of 2008
Yvette Clerc PFUND	Member	End of 2009
Kristina RAE-GRIMAU	Member	End of 2008
Michel ROCH	Member	End of 2008
François ROUGE	Member	Mid 2010

Alexandre DAVIDOFF et André COLLOMB ont été nommés membres honoraires à la fin de leur mandat, fin 2006.

Hansjoerg Eberle, directeur général, a été élu par le Conseil pour un mandat de trois ans jusqu'à fin 2008.

En 2007, le Conseil de Fondation s'est réuni à six reprises en séance plénière avec la Direction et a pris toutes les décisions formelles de son ressort. En plein accord avec l'autorité fédérale de surveillance des fondations, le conseil a procédé à un complément de ses statuts permettant à la FSD de créer une société de services et d'acquérir des biens immobiliers nécessaires à la poursuite de ses activités. Le conseil a constitué sur cette base la société CROSSTECH SA, entièrement détenue par la FSD. Il a par ailleurs mandaté un nouvel organe de révision, la société KPMG, chargée de l'audit des comptes de la FSD et de CROSSTECH SA dès le 1er janvier 2007. Un accord de collaboration et de partenariat a été élaboré et signé entre la FSD et la FSD France. Le conseil a organisé divers événements pour fêter les 10 ans de l'organisation. Une délégation du conseil a visité le programme Laos, et son président a effectué des missions au Tadjikistan, Soudan, Liban et Jordanie (Conférence des Etats Parties au Traité d'Ottawa).

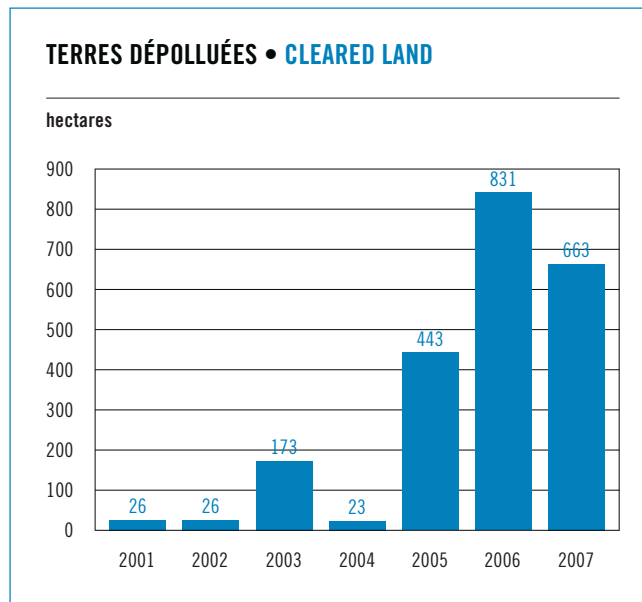
Alexandre Davidoff and André Collomb were appointed honorary members at the end of their terms of office at the end of 2006.

Hansjörg Eberle, Director General, has a mandate confirmed by the Foundation Board until 31.12.2008.

The Foundation Board held six plenary meetings with the Management in 2007 and took all the formal decisions which fall within its jurisdiction. With the full agreement of the federal supervisory authority on foundations, the board proceeded to supplement its articles of association allowing the FSD to set up a service company and to acquire the property assets it needs in order to continue with its activities. On this basis the board set up CROSSTECH SA, a company which is fully owned by the FSD. It also gave a mandate to another auditing body, KPMG, to audit the FSD and CROSSTECH SA accounts with effect from 1st January 2007. A collaboration and partnership agreement between the FSD and the FSD France was drawn up and signed. The board organised various events to celebrate the organisation's 10th anniversary. A delegation sent by the board visited the Laos programme and its chairman went on missions to Tajikistan, Sudan, the Lebanon and Jordan (Ottawa States Parties Meeting).

## PERFORMANCE OPÉRATIONNELLE

Plus de 2000 hectares, soit 20 millions de mètres carrés ont été dépollués de résidus explosifs et de mines par la FSD en dix ans d'activités. Cela représente près de 700 000 mines et engins explosifs détruits par les équipes de la FSD dans onze pays du monde depuis 1997, dont 8000 en 2007.



## OPERATIONAL PERFORMANCE

Over 2000 hectares (or 20 Million square meters) have been cleared and released by the FSD in 10 years of activities. This work included detection and destruction of a total of 700 000 mines and UXOs by the FSD teams in 11 countries since 1997; in 2007 alone, over 8000 explosives have been rendered safe and destroyed.

## PARTNERSHIPS AND CO-OPERATION AGREEMENTS

### FSD France

In 2005, the FSD was joined by its French partner, the FSD France. This independent, neutral organisation is subject to the French 1901 law on associations. The purpose of this new organisation is to extend the humanitarian mine clearance activities already carried out by the FSD into other sectors such as Mine Risk Education and Victim Assistance. Implementing projects under the mandate of the European Commission and promoting mine action in the French speaking part of the world are also among its aims.

---

## PARTENARIATS ET COOPÉRATIONS

### FSD France

En 2005, la FSD a vu le jour d'une petite soeur en Europe: la FSD France. Cette organisation indépendante et neutre est soumise au droit des associations français, la loi 1901. Cette nouvelle organisation a pour but d'étendre les activités de déminage humanitaire déjà mises en oeuvre par la FSD à d'autres secteurs tels que l'éducation au danger des mines ou l'assistance aux victimes. La promotion de la francophonie et la mise en oeuvre de projets sous mandat de la Commission Européenne font aussi partie de ses objectifs.

### Service d'aide humanitaire de la Communauté européenne (ECHO)

Au Liban, la FSD a agit sous mandat de ECHO pendant toute l'année 2007. En tant que membre, elle a aussi participé aux réunions de coordination du Service d'aide humanitaire de la Communauté européenne.

### Centre international de déminage humanitaire de Genève (CIDHG)

En tant que membre du Comité de réflexion du CIDHG, le directeur de la FSD participe aux réunions organisées par ce dernier. Composé de

spécialistes en déminage humanitaire, le Comité est chargé de fournir son expertise au Conseil de Fondation du CIDH ainsi qu'à sa Direction.

### Care Australie et Programme Alimentaire Mondial (PAM)

La FSD a continué à mettre en oeuvre son programme intégré de dépollution et de réhabilitation agricole avec le PAM au sud du Laos; considérant la réussite de ce programme intégré, un programme identique, cette fois-ci avec Care Australie comme partenaire « développement » a été démarré dans une autre province du Laos.

---

## COMMUNICATION

### 10ème anniversaire

2007 a marqué les dix ans de la FSD. Cette étape fut l'occasion de faire le bilan du chemin parcouru et des défis présents et futurs à relever. Remercier les donateurs, les collaborateurs et toutes les personnes qui ont soutenu de près ou de loin la FSD ces dix dernières années fut aussi une des priorités de cet événement.

### Soutien de personnalités publiques

Jean Reno, acteur français de renommée internationale, surnommé le « Nettoyeur » pour un de ses rôles, a fait l'honneur de parrainer la FSD lors de son 10ème anniversaire.

Jean Reno entouré des élèves suisses romands  
[Jean Reno with Swiss students](#)

Christa Rigozzi en soutien de la FSD au Tadjikistan  
[Christa Rigozzi, supporting FSD in Tajikistan](#)

### The European Commission's humanitarian Aid Office (ECHO)

In The Lebanon, the FSD acted under the mandate of ECHO throughout the whole of 2007. As a member, it also took part in the European Commission's humanitarian aid department's co-ordination meetings.

### Geneva International Centre for Humanitarian Demining (GICHD)

As a member of the GICHD Advisory Board, the Director of the FSD contributes to the GICHD meetings. The Advisory Board is made up of humanitarian mine clearance specialists. Its job is to offer its expertise to the GICHD's Foundation Board and to its management.

### Care Australia and World Food Programme (WFP)

The FSD has continued to implement its integrated agricultural cleanup and rehabilitation programme with the WFP in southern Laos. Given how successful this integrated programme has been, an identical programme, this time with Care Australia as "development" partner, has started up in another province of Laos.

---

## COMMUNICATION

### 10th anniversary

2007 marked ten years of the FSD. This milestone offered us an opportunity to take stock both of how far we have come and the present and future challenges we need to take up. Thanking the donors, employees and everyone else who has supported the FSD from near or from afar over the last ten years was also one of the priorities of this event.



**Christa Rigozzi**, Miss Suisse 2006, s'est rendue au Tadjikistan pour soutenir le travail de la Fondation Suisse de Déminage. Une semaine durant, elle n'a eu de cesse d'encourager l'équipe de démineurs, de reconforter les victimes de mines et ensuite de sensibiliser la presse et le public suisse à la cause de la lutte contre les mines et les bombes à sous-munitions.

**Jean-Philippe Rapp**, journaliste émérite de la Télévision suisse romande, fondateur du Festival de cinéma Nord-Sud, s'est rendu au Liban et au Tadjikistan pour parrainer les élèves de Genève et de Lausanne dans leur voyage à la rencontre des démineurs de ces deux pays.

#### **Sensibilisation des étudiants des gymnases en Suisse romande**

Afin de sensibiliser les jeunes de Suisse romande à l'action de la



#### **Celebrity backing**

**Jean Reno**, the internationally famous French actor, known as "the Cleaner" after one of his roles, did us the honour of acting as the FSD's patron for its 10th anniversary.

**Christa Rigozzi**, Miss Switzerland 2006, went to Tajikistan to support the work of the FSD. She spent a whole week constantly encouraging the team of deminers, comforting mine victims and then raising awareness amongst the Swiss press and public about the fight against mines and cluster bombs.

**Jean-Philippe Rapp**, the outstanding journalist on television in French-speaking Switzerland and the founder of the Festival de Cinéma Nord-Sud (North-South Cinema Festival), travelled to The Lebanon and Tajikistan to act as patron to students from Geneva and Lausanne in their journey to meet deminers from these two countries.

#### **Raising awareness amongst students from secondary schools in French-speaking Switzerland**

In order to raise awareness amongst young people in French-speaking Switzerland about the work of the FSD and the problems linked to the use of antipersonnel mines, there have been a number of initiatives involving secondary schools in French-speaking Switzerland. One of these project was started by the Praz family who got the École Internationale Bilingue du Haut-Lac (Haut-Lac International Bilingual School) in Saint-Légier involved. The students based their research work around the subject of antipersonnel mines. They also

FSD et aux problèmes liés à l'usage des munitions antipersonnel, des actions ont été entreprises auprès de trois gymnases romands. Dans le collège du Haut-Lac à Saint-Légier, les élèves ont orienté leurs travaux de recherche sur la thématique des mines antipersonnel. Ils ont aussi organisé un match de foot et créé un spectacle dont le but était de récolter des fonds pour les enfants victimes de mines au Liban. Plus de 100'000 Francs suisses ont été récoltés grâce à ce projet.

#### **Production de courts métrages**

**Avec le soutien du Gouvernement de Taiwan et de la Loterie Romande**, plusieurs courts métrages ont pu être produits à des fins de sensibilisation du public suisse romand et international sur la contamination par mines et par bombes à sous-munitions au Liban



held a football match and created a show in order to collect funds for child mine victims in The Lebanon. The project managed to raise some 100,000 Swiss Francs.

#### **Production of short films**

**With the support of the Taiwanese government and the Loterie Romande**, a number of short films were produced for the purpose of raising awareness among the public both in French-speaking Switzerland and internationally about mine and cluster bomb contamination in The Lebanon and Tajikistan. These films are available in French and English, and were shown by a number of television channels including CNN International.

#### **The FSD gets a new website and a new visual identity**

The totally redesigned FSD website has been online at [www.fsd.ch](http://www.fsd.ch) since August 2007. At the same time a graphic charter has been designed in order to standardise the presentation of the FSD, to reinforce its visual identity and to improve its visibility in the field by the wearing of appropriate uniforms.

et au Tadjikistan. Disponibles en deux langues, Français et Anglais, ces films ont été présentés par plusieurs chaînes de télévisions, dont CNN international.

### **La FSD se dote d'un nouveau site web et d'une nouvelle identité visuelle**

Depuis le mois d'août 2007, le site web de la FSD, totalement reconçu, est en ligne sur [www.fsd.ch](http://www.fsd.ch). Parallèlement, une charte graphique a été conçue afin d'uniformiser la présentation de la FSD, d'en renforcer l'identité visuelle et d'améliorer sa visibilité sur le terrain par le port d'uniformes appropriés.

---

## **ORIGINES, UTILISATION ET CONTRÔLE DES FONDS**

### **Origines des fonds**

Le principal revenu de la FSD provient du financement de ses programmes par des gouvernements tels que l'Australie, les Etats-Unis d'Amérique, le Canada, le Japon, la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche, Taiwan et la Corée du Sud. Certains programmes ont été financés par des bailleurs de fonds multilatéraux, comme ce fut le cas au Soudan par UNMAO (Organisation des Nations Unies pour le Déminage humanitaire) et CHF International, au Tadjikistan par l'OSCE (Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe). En 2007, la FSD

a obtenu un financement de ECHO (Service d'aide humanitaire de la Communauté européenne) pour le projet de dépollution de bombes à sous-munitions au Liban. D'autres contributions ont par ailleurs été allouées par différents cantons, villes, communes et fondations suisses, ainsi que par des donateurs privés.

### **Utilisation des fonds**

La majeure partie des fonds de la FSD est directement affectée à la mise en œuvre de projets de déminage. Les frais de fonctionnement alloués au siège pour lui permettre de remplir sa mission de soutien, de coordination et de contrôle des opérations et des ressources, ainsi que d'effectuer les travaux de comptabilité, de soutien logistique, de gestion des ressources humaines, de développement des programmes et de gestion d'ensemble, comptent pour moins de 10% du budget global.

### **Organes de contrôle**

En tant que fondation de droit suisse, la FSD opère sous la surveillance de l'administration fédérale suisse. L'audit de ses comptes est réalisé par KPMG qui a pris la suite de PricewaterhouseCoopers dès 2007. Depuis 2003, la FSD est détentrice du label de qualité **ZEWO** qui atteste de sa fiabilité.

---

## **SOURCES, USE AND MONITORING OF FUNDS**

### **Sources of funds**

The FSD's main income comes from the funding of its worldwide programmes by governments such as Australia, United States of America, Canada, Japan, Switzerland, Germany, Austria, Taiwan and South Korea. Some of the programmes are also funded by multilateral grants, like in Sudan where our programme is supported by UNMAO (United Nations Mine Action Organisation) and CHF International, or in Tajikistan where the funding is coordinated through OSCE (Organisation for Security and Cooperation in Europe). In 2007, FSD was also funded by ECHO for the clearance of cluster bombs in southern Lebanon. Other contributions came also from various donors such as Swiss cantons and cities, foundations and private donors.

### **Use of funds**

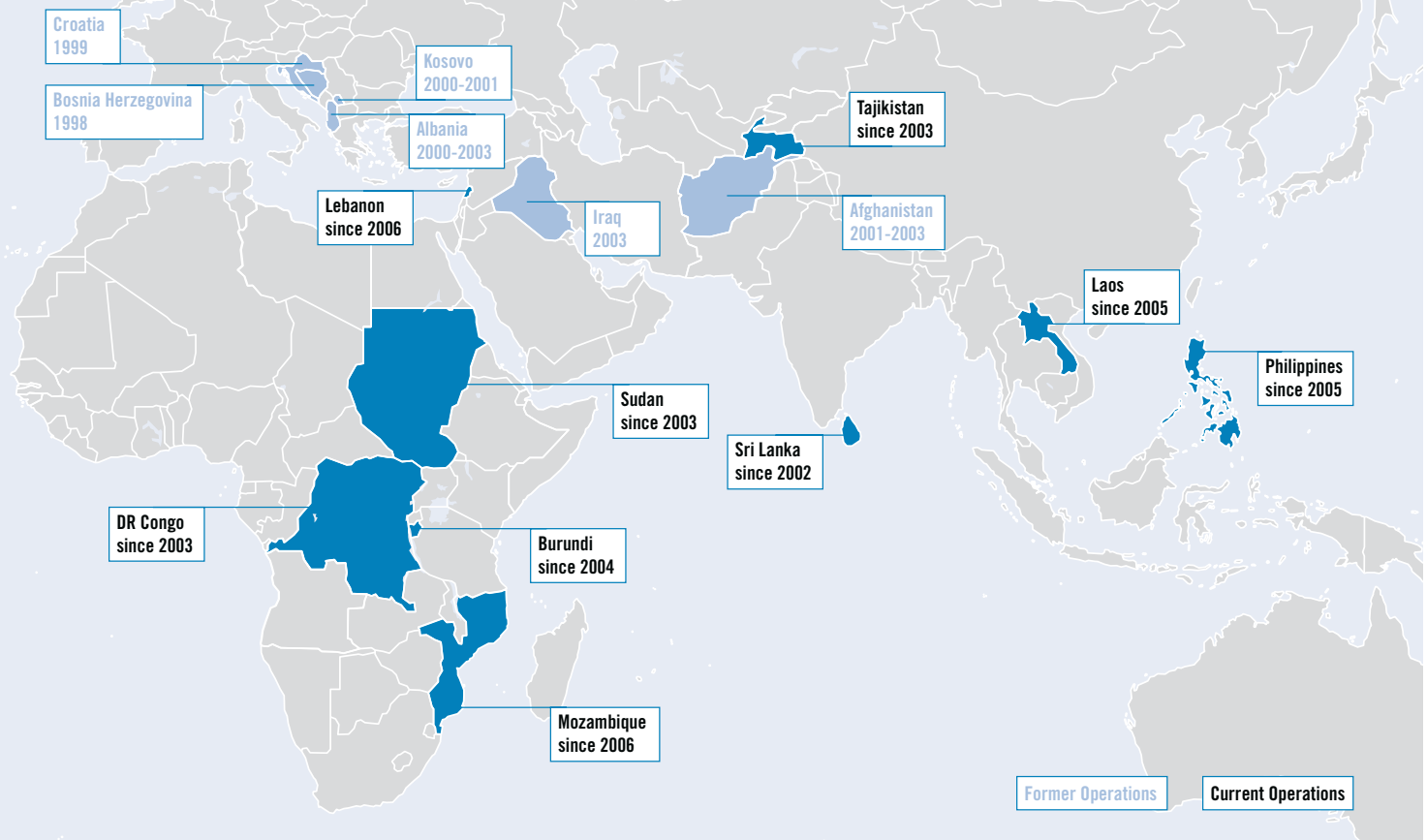
Most of the FSD's funds are allocated directly to the implementation of mine clearance projects. The main costs come from the salaries paid to deminers and the purchasing of mine clearance and protective equipment. The running costs allocated to Head Office to allow it to play its role in supporting, co-ordinating and monitoring operations and resources, and to carry out the work involved in keeping

accounts, logistical support, human resources management, overall programme development and management, account for less than 10% of the overall budget.

### **Supervisory bodies**

As a foundation under Swiss law, the FSD operates under the supervision of the Swiss federal authorities. Its accounts are audited by KPMG which took over from PricewaterhouseCoopers starting in 2007. The FSD has held the **ZEWO** quality label certifying its reliability since 2003.

**LA FSD DANS LE MONDE • FSD'S OPERATIONS WORLDWIDE**



# LES ÉTATS FINANCIERS

ANNÉE FISCALE 2007 (en francs suisses)

# FINANCIAL STATEMENTS

FINANCIAL YEAR 2007 (in swiss francs)

BILAN	BALANCE SHEET	2006	2007	Notes
<b>ACTIF</b>	<b>ASSETS</b>			
<b>Actif circulant</b>	<b>Current assets</b>			
Liquidités	Cash	4'780'256	1'968'634	1
Créances	Other receivables	23'631	6'140	2
Comptes de régularisation actif	Prepayments and accrued income	7'730'448	4'369'318	3
<b>Actif immobilisé</b>	<b>Non-current assets</b>			
Stock d'équipement et véhicules	Equipment and vehicle inventories	1'149'901	1'066'063	5
Immobilisation corporelles	Tangible assets	1	1	6
Immobilisation financières	Financial investment	-	100'000	7
<b>Total Actif</b>	<b>Assets Total</b>	<b>13'684'237</b>	<b>7'510'156</b>	
<b>PASSIF</b>	<b>LIABILITIES, FUNDS &amp; CAPITAL</b>			
<b>Cap. étrangers à court terme</b>	<b>Current liabilities</b>			
Dettes financières	Loans payable	5'000'000	-	
Revenus reportés	Other liabilities	42'773	684'101	8
Comptes de régularisation passif	Accrued liabilities and deferred income	1'827'718	97'259	9
<b>Cap. étrangers à long terme</b>	<b>Non-current (long-term) liabilities</b>			
Dettes financières	Loans payable	-	-	
Autres dettes	Deferred income	1'743'794	2'459'919	10
Provisions	Provisions	-	-	
<b>Capital des fonds (fonds affectés)</b>	<b>Restricted funds</b>			
Fonds de renouvellement	Stock renewal fund	-	-	
Fonds d'assurance	Insurance fund	2'865'994	2'543'100	11
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>Capital of the organisation</b>			
Capital versé	Paid-in capital	117'150	170'963	11
Fonds libres	Unrestricted capital	2'032'996	1'660'651	11
Résultat de l'exercice	Surplus for the year	53'812	-105'837	11
<b>Total Passif</b>	<b>Total liabilities, funds &amp; capital</b>	<b>13'684'237</b>	<b>7'510'156</b>	

COMPTES D'EXPLOITATION	STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT	2006	2007	Notes
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>			
Report résultats année précédente	Balance brought forward from prior year	751'661	1'657'968	14
Report résultats année suivante	Balance carried forward to future year	-1'657'968	-2'395'290	14
Revenus siège	Head-office revenues	2'102'280	2'076'048	
Préstation de services terrain	Invoiced field services	12'932'840	7'052'013	
Revenus relatifs aux programmes	Programme revenues	13'144'793	9'533'124	14
Fonds d'assurance net	Insurance fund (net)	1'055'150	-322'894	12
<b>Total recettes</b>	<b>Total income</b>	<b>28'328'756</b>	<b>17'600'970</b>	
<b>DÉPENSES</b>	<b>EXPENDITURE</b>			
Dépenses relatives au siège	Expenditure of head-office	1'678'468	1'359'537	
Dépenses relatives aux prestations de service à l'étranger	Invoiced field services	13'088'990	8'241'163	
Dépenses relatives aux programmes	Expenditure of programmes	12'268'228	8'801'346	14
<b>Charges totales pour la fourniture des prestations</b>	<b>Total cost of services provided</b>	<b>27'035'686</b>	<b>18'402'046</b>	
<b>Résultat d'exploitation avant variation des fonds</b>	<b>Result of operations before variation of funds</b>	<b>1'293'070</b>	<b>-801'076</b>	
<b>VARIATION DE FONDS</b>	<b>VARIATION OF FUNDS</b>			
Attribution fonds de renouvellement	Attribution to stock renewal fund	337'280		
Attribution fonds assurance	Attribution to Insurance fund	-1'055'150	322'894	11/12
<b>Résultat après variation des fonds</b>	<b>Result after variation of funds</b>	<b>575'200</b>	<b>-478'182</b>	
<b>VARIATION DE CAPITAL</b>	<b>VARIATION OF CAPITAL</b>			
Prélèvement perte programmes divers	Covering of losses of various programmes	185'892	100'785	
Attribution aux fonds libres	Attribution to the unrestricted capital	-707'280	271'560	
<b>Résultat après variation du capital de l'organisation</b>	<b>Result after variation of capital</b>	<b>53'812</b>	<b>-105'837</b>	11



# LISTE DES DONS ET CONTRIBUTIONS

REÇUS EN 2007 (en francs suisses)

# LIST OF DONATIONS AND CONTRIBUTIONS

RECEIVED IN 2007 (in swiss francs)

	Angola	Burundi	Laos	Lebanon	Mozambique	Sudan	Medical Training	Sri Lanka	Tajikistan	Vietnam	TOTAL	Notes
<b>DONOR</b>												
<b>GOVERNMENTS</b>												
Australia (AUSAID)			707'963					259'385			967'348	
Australia (via CARE Australia)			561'827								561'827	
Austria (ADA)		330'516			343'801	207'604					881'921	
Canada (via OSCE)									487'666		487'666	
Germany									498'249		498'249	
Japan								841'781			841'781	
Korea (via OSCE)									36'241		36'241	
Switzerland (Political Division IV)						392'452		200'000			592'452	
Switzerland (SDC)		200'000									200'000	
Taiwan							112'129				112'129	
US (Department of State)								503'760			503'760	
US (via OSCE)									129'539		129'539	
<b>Government donors subtotal</b>											<b>5'812'913</b>	
<b>MULTILATERAL AND INT. ORGANISATIONS</b>												
CHF International						44'852					44'852	
ECHO				2'477'619							2'477'619	
OSCE									546'769		546'769	
UNMAO						67'277					67'277	
<b>International organisations subtotal</b>											<b>3'136'517</b>	
<b>PUBLIC SOURCES</b>												
Canton of Basel			50'000								50'000	
City of Biel			1'000								1'000	
City of Geneva	50'000										50'000	
Municipality of Choulex			300								300	
Canton of Glarus									5'000		5'000	
Canton of Geneva			96'500								96'500	
Municipality of Chêne-Bourg			6'000								6'000	
Municipality of Puplinge									1'000		1'000	
Municipality of Baar	20'000										20'000	
Municipality of Hunenberg	10'000										10'000	
City of Zug	110'000										110'000	
<b>Public sources subtotal</b>											<b>349'800</b>	
<b>PRIVATE SOURCES</b>												
Ringier (Blick)								63'411			63'411	
Karl Popper Foundation										10'000	10'000	
Gemeinsam gegen Landminen (GGLA) Austria		5'454				25'995			4'511		35'960	
Foundation "Welt ohne Minen" (WOM)		112'129									112'129	
Mine Risk Education (MRE)				103'158							103'158	
Other private donors	14'780									1'500	16'280	
<b>Private sources subtotal</b>											<b>340'938</b>	
<b>OTHER INCOME/MOVEMENT</b>												
Return of funds to UNMAS											-73'574	
Write-off PD4 2006											-29'367	
Write-off DEZA 2006											-18'885	
Other income	17	977	2'535			504		10'749			14'782	
<b>Other income/movement subtotal</b>											<b>-107'043</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>204'797</b>	<b>527'250</b>	<b>1'426'125</b>	<b>2'580'777</b>	<b>343'801</b>	<b>738'684</b>	<b>112'129</b>	<b>1'879'086</b>	<b>1'702'975</b>	<b>17'500</b>	<b>9'533'124</b>	<i>14</i>

# COMPTES PAR PROGRAMME

ANNÉE FISCALE 2007 (en francs suisses)

# PROJECT ACCOUNTS

FINANCIAL YEAR 2007 (in swiss francs)

SIÈGE	HEAD QUARTER	2006	2007	Notes
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>			
Contributions et dons	Contributions and donations	98'500	115'256	
Location du stock d'équipements et véhicules	Rent from stock of equipment and vehicles	22'737	288'522	
Participation des programmes au coûts du siège	Participation of programs in head-office costs	1'672'882	1'080'850	
Revenu extraordinaire	Extraordinary revenue	9'386	-	
Produit des prestations fournies	Invoiced services	-	60'973	
Autres produits	Other income	7'360	480'959	
Produit sur change	Currency exchange	291'415	49'489	
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	<b>2'102'280</b>	<b>2'076'048</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>			
Frais de personnel	Staff costs	443'817	773'218	
Frais de voyage	Travel costs	46'477	100'632	
Frais de bureau	Office costs	193'058	-321'169	
Honoraires	Honorary fees	42'222	246'526	
Intérêts sur dettes	Interests on debts	57'359	53'086	
Frais de banque	Bank charges	2'611	13'096	
Assurances	Insurance charges	130'878	74'700	
Télécommunication	Telecom expenses	30'319	43'544	
Frais communication	Communication expenses	204'355	204'598	
Frais informatique	IT expenses	118'320	-	
Frais de prospection	Development expenses	252'258	-	
Charges sur change	Currency exchange differences	156'793	171'307	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	<b>1'678'468</b>	<b>1'359'537</b>	
<b>Résultat siège</b>	<b>HQ result</b>		<b>716'511</b>	
<b>Attribution aux fonds libres</b>	<b>Attribution to the free fund</b>	<b>370'000</b>	<b>822'348</b>	11
<b>Solde à reporter</b>	<b>Net result for the year</b>	<b>53'812</b>	<b>-105'837</b>	11
<b>Contributions en nature au siège</b>	<b>HQ in-kind contributions</b>			
Prestations informatiques par Pragmatica AG Cham	IT services by Pragmatica AG Cham	x		
Communication par l'Association de soutien (Monsieur Eric Vuillemin)	Communication support by Association de soutien (Mr. Eric Vuillemin)	x		
Prestations informatiques par Heptago SA Genève	IT services by Heptago SA Geneva	x		
Assistance Multimédia par Freestudio	Multimedia assistance by Freestudio	x		
<b>PRESTATIONS DE SERVICES TERRAIN</b>	<b>INVOICED FIELD SERVICES</b>			
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>			
Solde reporté	Balance brought forward	-	-	
Produits de prestations terrain	Invoiced services	12'932'840	7'052'013	
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	<b>12'932'840</b>	<b>7'052'013</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>			
Dépenses directes	Direct expenditure	13'088'990	8'241'163	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	<b>13'088'990</b>	<b>8'241'163</b>	
<b>Résultat des prestations de services terrain</b>	<b>Invoiced field services result</b>	<b>-156'150</b>	<b>-1'189'150</b>	
<b>Attribution des fonds libres</b>	<b>Attribution from free funds</b>	<b>156'150</b>	<b>1'189'150</b>	11

<b>SRI LANKA</b>		<b>SRI LANKA</b>		<b>2006</b>	<b>2007</b>	<i>Notes</i>
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>					
Solde reporté	Balance brought forward			169'173	424'658	14
Contributions et dons	Contributions and donations			1'582'370	1'879'086	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>			<b>1'751'543</b>	<b>2'303'744</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure			1'254'947	1'654'372	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs			71'938	63'542	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>			<b>1'326'885</b>	<b>1'717'915</b>	14
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>			<b>424'658</b>	<b>585'829</b>	14
<b>Frais afférents au projet financé par le Japon :</b>	<b>Expenses related to the project financed by Japan :</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure			169'188	746'626	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs			-	-	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>			<b>169'188</b>	<b>746'626</b>	
<b>Contributions en nature</b>	<b>in-kind contributions</b>					
Chef de programme mis à disposition par le DDPS (Suisse)	Programme manager provided by the Swiss DFA			x		
<b>SOUDAN</b>		<b>SUDAN</b>				
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>					
Solde reporté	Balance brought forward			-	480'854	14
Contributions et dons	Contributions and donations			5'701'957	738'684	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>			<b>5'701'957</b>	<b>1'219'538</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure			4'835'590	801'435	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs			415'255	56'100	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>			<b>5'250'845</b>	<b>857'536</b>	14
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>			<b>451'112</b>	<b>362'002</b>	14
<b>Frais afférents au projet financé par le Japon :</b>	<b>Expenses related to the project financed by Japan :</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure			637'108	-	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs			-	-	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>			<b>637'108</b>	<b>-</b>	
<b>Attribution des fonds libres</b>	<b>Attribution from the free fund</b>			<b>27'006</b>	<b>-</b>	
<b>Frais afférents au projet financé par le PAM :</b>	<b>Expenses related to the project financed by WFP :</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure			4'122'466	-	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs			410'125	-	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>			<b>4'532'591</b>	<b>-</b>	
<b>Attribution des fonds libres</b>	<b>Attribution from the free fund</b>			<b>2'736</b>	<b>-</b>	
<b>Contributions en nature</b>	<b>in-kind contributions</b>					
Personnel technique mis à disposition par le DDPS (Suisse)	Technical staff provided by the Swiss DFA			x		
<b>TADJIKISTAN</b>		<b>TAJIKISTAN</b>				
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>					
Solde reporté	Balance brought forward			168'832	607'878	14
Contributions et dons	Contributions and donations			2'529'131	1'702'975	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>			<b>2'697'963</b>	<b>2'310'853</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure			1'959'105	1'728'133	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs			130'980	120'968	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>			<b>2'090'085</b>	<b>1'849'101</b>	14
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>			<b>607'878</b>	<b>461'752</b>	14

<b>BURUNDI</b>		<b>BURUNDI</b>		<b>2006</b>	<b>2007</b>	<i>Notes</i>
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>					
Solde reporté	Balance brought forward	-			121'826	14
Contributions et dons	Contributions and donations	1'173'488			527'250	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	<b>1'173'488</b>			<b>649'076</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure	988'503			325'409	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs	63'159			22'778	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	<b>1'051'662</b>			<b>348'187</b>	14
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>	<b>121'826</b>			<b>300'889</b>	14
<b>Frais afférents au projet financé par le Japon à travers VTF et UNOPS :</b>	<b>Expenses related to the project financed by Japan through VTF and UNOPS :</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure	557'578			-	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs	35'831			-	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	<b>593'409</b>			<b>-</b>	
Personnel technique mis à disposition par le DDPS (Suisse)	Technical staff provided by the Swiss DFA	x				
<b>FORMATION MEDICALE</b>		<b>MEDICAL TRAINING</b>				
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>					
Solde reporté	Balance brought forward	-			92'682	14
Contributions et dons	Contributions and donations	122'388			112'129	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	<b>122'388</b>			<b>204'811</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure	27'835			196'593	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs	1'871			13'762	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	<b>29'706</b>			<b>210'355</b>	14
<b>Attribution aux fonds libres</b>	<b>Attribution to the free fund</b>	<b>-</b>			<b>-5'544</b>	
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>	<b>92'682</b>			<b>-</b>	14
<b>SUPPORT MÉDICAL AU PAM</b>		<b>MEDICAL SUPPORT TO WFP</b>				
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>					
Solde reporté	Balance brought forward	81'243			-	
Contributions et dons	Contributions and donations	-			-	
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	<b>81'243</b>			<b>-</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure	81'243			-	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs	-			-	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	<b>81'243</b>			<b>-</b>	
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>	<b>-</b>			<b>-</b>	
<b>MOZAMBIQUE</b>		<b>MOZAMBIQUE</b>				
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>					
Solde reporté	Balance brought forward	-			-	
Contributions et dons	Contributions and donations	16'920			343'801	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	<b>16'920</b>			<b>343'801</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>					
Dépenses directes	Direct expenditure	16'559			132'248	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs	361			16'490	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	<b>16'920</b>			<b>148'738</b>	14
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>	<b>-</b>			<b>195'063</b>	14

<b>LIBAN</b>		<b>LEBANON</b>		<b>2006</b>	<b>2007</b>	<i>Notes</i>
<b>RECETTES</b>		<b>INCOME</b>				
Solde reporté		Balance brought forward		-	-44'943	14
Contributions et dons		Contributions and donations		397'513	2'477'619	14
<b>Total des recettes</b>		<b>Total income</b>		<b>397'513</b>	<b>2'432'676</b>	
<b>CHARGES</b>		<b>EXPENDITURE</b>				
Dépenses directes		Direct expenditure		416'117	2'041'158	
Participation aux coûts du siège		Participation in head-office costs		26'339	140'879	
<b>Total des charges</b>		<b>Total expenditure</b>		<b>442'457</b>	<b>2'182'037</b>	14
<b>Solde à reporter</b>		<b>Balance to be carried forward</b>		<b>-44'943</b>	<b>250'639</b>	14
<b>Frais afférents au projet financé par ECHO :</b>		<b>Expenses related to the project financed by ECHO :</b>				
Dépenses directes		Direct expenditure		371'508	2'012'559	
Participation aux coûts du siège		Participation in head-office costs		26'006	140'879	
<b>Total des charges</b>		<b>Total expenditure</b>		<b>397'513</b>	<b>2'153'439</b>	
<b>LAOS</b>		<b>LAOS</b>				
<b>RECETTES</b>		<b>INCOME</b>				
Solde reporté		Balance brought forward		332'413	15'897	14
Contributions et dons		Contributions and donations		1'541'659	1'426'125	14
<b>Total des recettes</b>		<b>Total income</b>		<b>1'874'072</b>	<b>1'442'022</b>	
<b>CHARGES</b>		<b>EXPENDITURE</b>				
Dépenses directes		Direct expenditure		1'743'207	1'229'805	
Participation aux coûts du siège		Participation in head-office costs		114'968	91'242	
<b>Total des charges</b>		<b>Total expenditure</b>		<b>1'858'175</b>	<b>1'321'048</b>	14
<b>Solde à reporter</b>		<b>Balance to be carried forward</b>		<b>15'897</b>	<b>120'974</b>	14
<b>Frais afférents au projet financé par AUSAID :</b>		<b>Expenses related to the project financed by AUSAID :</b>				
Dépenses directes		Direct expenditure		1'612'592	1'004'404	
Participation aux coûts du siège		Participation in head-office costs		105'825	75'464	
<b>Total des charges</b>		<b>Total expenditure</b>		<b>1'718'417</b>	<b>1'079'868</b>	
<b>PHILIPPINES</b>		<b>PHILIPPINES</b>				
<b>RECETTES</b>		<b>INCOME</b>				
Solde reporté		Balance brought forward		-	-40'884	14
Contributions et dons		Contributions and donations		79'366	-	14
<b>Total des recettes</b>		<b>Total income</b>		<b>79'366</b>	<b>-40'884</b>	
<b>CHARGES</b>		<b>EXPENDITURE</b>				
Dépenses directes		Direct expenditure		115'242	6'633	
Participation aux coûts du siège		Participation in head-office costs		5'008	464	
<b>Total des charges</b>		<b>Total expenditure</b>		<b>120'251</b>	<b>7'097</b>	14
<b>Solde à reporter</b>		<b>Balance to be carried forward</b>		<b>-40'884</b>	<b>-47'981</b>	14
<b>VIETNAM</b>		<b>VIETNAM</b>				
<b>RECETTES</b>		<b>INCOME</b>				
Solde reporté		Balance brought forward		-	-	
Contributions et dons		Contributions and donations		-	17'500	14
<b>Total des recettes</b>		<b>Total income</b>		<b>-</b>	<b>17'500</b>	
<b>CHARGES</b>		<b>EXPENDITURE</b>				
Dépenses directes		Direct expenditure		-	31'914	
Participation aux coûts du siège		Participation in head-office costs		-	2'234	
<b>Total des charges</b>		<b>Total expenditure</b>		<b>-</b>	<b>34'148</b>	14
<b>Solde à reporter</b>		<b>Balance to be carried forward</b>		<b>-</b>	<b>-16'648</b>	14

ANGOLA	ANGOLA	2006	2007	Notes
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>			
Solde reporté	Balance brought forward	-	-	
Contributions et dons	Contributions and donations	-	204'797	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	-	<b>204'797</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>			
Dépenses directes	Direct expenditure	-	20'585	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs	-	1'441	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	-	<b>22'026</b>	14
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>	-	<b>182'771</b>	14
<b>LIBAN (ASSISTANCE AUX VICTIMES)</b>	<b>LEBANON (VICTIM ASSISTANCE / MRE)</b>			
<b>RECETTES</b>	<b>INCOME</b>			
Solde reporté	Balance brought forward	-	-	
Contributions et dons	Contributions and donations	-	103'158	14
<b>Total des recettes</b>	<b>Total income</b>	-	<b>103'158</b>	
<b>CHARGES</b>	<b>EXPENDITURE</b>			
Dépenses directes	Direct expenditure	-	103'158	
Participation aux coûts du siège	Participation in head-office costs	-	-	
<b>Total des charges</b>	<b>Total expenditure</b>	-	<b>103'158</b>	14
<b>Solde à reporter</b>	<b>Balance to be carried forward</b>	-	-	14

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2007 (in swiss francs)

### BASIS OF PREPARATION

These financial statements of the FSD have been prepared using the Swiss accounting standard GAAP RPC 21 (according to the Swiss ZEW0 guidelines for non-profit organizations). The presentation of certain items has been amended from the prior year for better understanding and comparability with the current year figures.

### SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### Foreign currency transactions

The FSD's accounting records are maintained in Swiss Francs. Transactions in currencies other than Swiss Francs are converted into Swiss Francs at rates which approximate the actual rates ruling at the transaction date. At the balance sheet date monetary assets and liabilities denominated in foreign currency are converted into Swiss Francs at the rate of exchange ruling at that date. Non-monetary assets and liabilities in foreign currencies that are stated at historical cost are translated at the foreign exchange rate at the date of the transaction. Realized and unrealized exchange differences are reported as income and expenditure.

The exchange rates applied are:

1 USD = CHF 1.12129  
1 EUR = CHF 1.65258

#### Cash and cash equivalents

The FSD considers cash on hand, cash in bank and short-term time deposits with banks to be cash and cash equivalents.

#### Other receivables

Represent items booked as rental deposit, working advances and advanced tax credits.

#### Prepayments and accrued income

Receivables are stated at their cost. The main positions of the receivables are recognized for:

- Pledges - at the moment of a written confirmation, except pledges falling due after five years which are considered as contingent assets only, and are not recognized owing to uncertainties associated with their receipt.
- Re-invoiced costs - at the moment when 1) the service or basic expenditure is fulfilled or 2) the ownership of the asset is transferred.

#### Equipment and vehicle inventories

Inventories are recorded at cost and relate to equipment purchased for use in demining operations. The cost of inventories include expenditure incurred in acquiring the inventories and bringing them to their existing location and condition. Depreciation is calculated based on a 50% reducing balance basis.

#### Tangible assets

The foundation's tangible assets are carried at cost less accumulated depreciation. Significant expenditure for renewals, major improvements and additions are capitalized. Upon retirement, disposals or loss of the property, the costs and accumulated depreciation are eliminated from the accounts and the resulting gain or loss is credited or charged to headquarters. A total inventory value of CHF 4,685,161 has been insured against conventional risks (fire, water).

#### Financial investment

Represents the investment to the Crosstech SA, a commercial entity wholly-owned by FSD.

#### Insurance Fund

The Insurance Fund operates as a captive insurance and belongs to the FSD. The Fund is managed by an external insurance expert who is paid as a consultant, based on the performance of the fund. For 2007, management fees amounted to CHF 13,784 (2006: CHF 50,731)

The accumulated funds, supplemented by third party reinsurance, cover the following risks:

- Mine accidents and war risk of national and international staff
- Political and conventional risks of the assets in the field
- Employer's liability at the head office and in the field

#### Unrestricted capital

This reserve is the accumulation of excess funds that has been set aside with no specific reservation or restriction.

## Surplus for the year

This reserve is the result of the operations of the current year for HQ.

## Income

Grants, donations or contributions are normally included in the determination of income in the period in which they have been received. Other income are recognized as accrued. Pledges in cash are recognized on receipt of a written confirmation of donation from the donors except revenue relating to future years which is recorded on the balance sheet as deferred income or as contingent asset if the receivable is greater than five years.

The following contributions are recognized upon receipt of cash collection:

- private and public donations
- income from fund raising campaigns
- legacies

## Cost allocation to programmes

### a) Participation of programs in head office costs

In past years, the FSD has covered its head office costs primarily by deducting a charge of 10% from the expenses of most of the international programs and projects. Since 2006 already, FSD has reduced this charge to a 7% flat rate, in line with the policy of several large donors. FSD in turn hoped to be able to compensate this reduction in HQ revenue by charging programs with direct HQ staff costs, based on the cost accounting system. Such a combined practice is accepted and promoted by leading donors such as ECHO.

Overall however, the target field contribution to HQ of maximum 10% could not be reached in 2007, as certain donors refused to accept the directly charged costs from HQ.

FSD will therefore review this policy in 2008.

### b) Staff costs billed to projects

In 2007, the FSD further developed its cost accounting system which among other advantages allows to accurately cross-charge on the various project accounts time worked key staff and other general costs.

### c) Rebilling of assets

In 2007, the FSD has maintained its vehicles and light (detectors, protective equipment) and heavy (ground preparation machinery) mine clearance assets. These equipment and vehicles were made available throughout the year to projects and programs in Sudan, Sri Lanka and Burundi.

## Employee benefits

FSD did not owe any contribution to the employees' pension fund as per 31.12.2007.

## Contingent assets

The FSD views pledges falling due after one year as probably being receivable but given the operating environment, receipt is not virtually certain. Consequently, management has considered these receivables as contingent assets, which have not been accounted for in the balance sheet as at 31 December 2007.

## Other Notes

Not having organized a public fund collection in 2007, the FSD does not have incurred any expenses related to such activities.

In 2007, the President of the Foundation Council has been paid CHF 133'547.95 as fees for services rendered to the organization beyond his formal functions.

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

### 1. Cash

As per 31 December 2007, CHF89,703.00 of the total cash in hand was blocked in a bid bond for an ongoing tender process. There was no similar amount at 31 December 2006.

	2006	2007
At Head Office	1'047'084	1'035'711
In the Field	1'177'967	922'869
Insurance Fund	1'331'325	10'054
Placements	1'223'880	-
<b>Total</b>	<b>4'780'256</b>	<b>1'968'634</b>

### 2. Other receivables

	2006	2007
Working advances	19'413	-
Advanced tax credits	-1'922	-
Head office rental deposit	6'140	6'140
<b>Total</b>	<b>23'631</b>	<b>6'140</b>

### 3. Prepayments and accrued income

	2006	2007
Accrued donations	7'508'471	4'139'398
Accrued project income (14)	85'827	64'629
Insurance Fund	136'150	165'291
<b>Total</b>	<b>7'730'448</b>	<b>4'369'318</b>

### 4. Contingent assets

In accordance with the foundation's policy, donations pledged to be received more than one year from the balance sheet date are not recognized on the balance sheet.

	2006	2007
Future pledges to be received in 1-5 years	-	138'000

### 5. Equipment and vehicle inventories

	2006	2007
Value of Inventory as of 1.1	339'224	1'149'901
Investment	2'513'695	819'714
Sale	-	-35'611
Write-off	-	-81'153
Depreciation	-1'703'018	-786'788
<b>Book Value of Inventory as of 31.12</b>	<b>1'149'901</b>	<b>1'066'063</b>

The depreciation for 2007 rises to an average of 50% of the net values.

### 6. Tangible assets

	2006	2007
Office equipment	43'434	43'434
Office furniture	16'584	16'584
Office installations	7'711	7'711
Amortization of fixed assets	-67'728	-67'728
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

### 7. Financial investment

	2006	2007
Investment to Crosstech	-	100'000
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>100'000</b>

### 8. Other liabilities

	2006	2007
HQ	42'773	394'771
Insurance Fund	-	289'330
<b>Total</b>	<b>42'773</b>	<b>684'101</b>

### 9. Accrued liabilities and deferred income

	2006	2007
Head Office accruals	1'387'238	-
Accrued field expenses	-	19'997
Accrual for insurance cases	143'578	70'446
Other insurance fund accruals	296'902	6'816
<b>Total</b>	<b>1'827'718</b>	<b>97'259</b>

### 10. Deferred income

Deferred income under the position "Non-current liabilities" include all the program balances to be carried forward.

	2006	2007
Deferred Project Income (14)	1'743'794	2'459'919

## 11. Reserves

	Restricted		Unrestricted		
	Insurance	Total	Capital	General	Total
1-jan-2007	2'865'994	2'865'994	170'963	2'032'996	2'203'959
Result for the year			-105'837		-105'837
Insurance fund result (12)	-322'894	-322'894			
Field service benefits				-1'189'149	-1'189'149
Medical training				-5'544	-5'544
Allocation by head office				822'348	822'348
<b>31-déc-2007</b>	<b>2'543'100</b>	<b>2'543'100</b>	<b>65'126</b>	<b>1'660'651</b>	<b>1'725'777</b>

## 12. The Insurance Fund

The net result of the Insurance Fund is broken down as follows:

	2006	2007
Collected Premiums	2'176'925	1'339'385
Management Fees	50'731	13'784
Claims Collection	153'999	520'382
Sundry Income	3'533	8'459
Foreign Exchange Earnings	70'822	34'260
<b>Total</b>	<b>2'456'010</b>	<b>1'916'270</b>
Paid Premiums	1'041'195	869'124
Claims Settlement	119'503	1'298'927
Sundry Expenses	53'649	31'065
Foreign Exchange Losses	186'513	40'048
<b>Total</b>	<b>1'400'860</b>	<b>2'239'164</b>
<b>Net Amount</b>	<b>1'055'150</b>	<b>-322'894</b>

## 13. Staff-related costs and figures

	2006	2007
Wages and salaries	7'000'027	7'571'676
Social insurance and social benefits	5'642'957	3'664'758
<b>Total</b>	<b>12'642'984</b>	<b>11'236'434</b>

## 14. Program Summary

	Angola	Burundi	Laos	Lebanon	Medical Training	Mozambique	Philippines	Sudan/Simas	Sri Lanka	Tajikistan	Vietnam	Lebanon (MRE)	Total
Income fr. Previous year	-	121'826	15'897	(44'943)	92'682	-	(40'884)	480'854	424'658	607'878	-	-	1'657'968
Current year income	204'797	527'250	1'426'125	2'477'619	112'129	343'801	-	738'684	1'879'086	1'702'975	17'500	103'158	9'533'124
<b>Total Income</b>	<b>204'798</b>	<b>649'076</b>	<b>1'442'022</b>	<b>2'432'676</b>	<b>204'811</b>	<b>343'801</b>	<b>(40'884)</b>	<b>1'219'538</b>	<b>2'303'744</b>	<b>2'310'853</b>	<b>17'500</b>	<b>103'158</b>	<b>11'191'092</b>
Expenditure	(22'026)	(348'187)	(1'321'048)	(2'182'037)	(210'355)	(148'738)	(7'097)	(857'536)	(1'717'915)	(1'849'101)	(34'148)	(103'158)	(8'801'346)
Balance	182'771	300'889	120'974	250'639	(5'544)	195'063	(47'981)	362'002	585'829	461'752	(16'648)	-	-2'389'746
Charged to free funds					(5'544)								(5'544)
Balance carried forward to future years	182'771	300'889	120'974	250'639	-	195'063	(47'981)	362'002	585'829	461'752	(16'648)	-	2'395'290

## 15. Related party transactions

During the year, the organisation invested CHF 100,000 in the incorporation of a new entity Crosstech SA ("Crosstech") for 100% of the share capital. FSD incurred costs totalling CHF 72,899 on behalf of Crosstech and at the year end FSD owed CHF 27,066 to Crosstech.

During the year, the organization worked with its sister organisation based in France, FSD France. In 2007, FSD has received from a private donor community a total amount of CHF 103'158 for realization of a MRE and MVA program in Lebanon. FSD has transferred the total net income of CHF 103'158 and subcontracted the full implementation of this project to FSD France. CHF 2'225 have been paid for staff and liability insurance for this project. At the year end there was no balance outstanding with FSD France.



KPMG Ltd  
Audit

14, Chemin De Jolimont  
CH-1206 Geneva

PTD 800 442  
CH-1211 Geneva 12

Telephone +41 22 764 45 15  
Fax +41 22 347 72 15  
Internet [www.kpmg.ch](http://www.kpmg.ch)

Report of the Auditors to the Governing Board of the

**Fondation Suisse de Dénîmage, Geneva**

As auditors, we have audited the accounting records and the financial statements (balance sheet, statements of income and expenditures and notes) of the Fondation Suisse de Dénîmage as at and for the year ended 31 December 2007. The financial statements of the Fondation as of 31 December 2006 were audited by another auditor whose report dated 23 April 2007, expressed an unqualified opinion on those statements.

These financial statements are the responsibility of the management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We confirm that we meet the legal requirements concerning professional qualification and independence.

Our audit was conducted in accordance with auditing standards promulgated by the Swiss profession, which require that an audit be planned and performed to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. We have examined on a test basis evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. We have also assessed the accounting principles used, significant estimates made and the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the accounting records and financial statements comply with Swiss law, the organisation's statutes and the requirements of the ZEWO foundation.

We recommend that the financial statements submitted to you be approved.

KPMG Ltd

Stéphane Gard  
Auditor in Charge

Jennifer Maiber

Geneva, 26 June 2008

Enclosure:

Financial statements (balance sheet, statement of income and expenditures and notes)

---

## L'ÉQUIPE FSD

---

### REMERCIEMENTS

La FSD souhaite remercier ses collaborateurs pour l'excellent travail accompli en 2007!

---

## FSD TEAM

---

### SPECIAL THANKS

The FSD wishes to thank its staff for the excellent work they have accomplished in 2007!

---

### CONSEIL DE FONDATION • FOUNDATION COUNCIL

Henri LEU, Président, [President](#)

André COLLOMB • Alexandre DAVIDOFF • Kristina RAE-GRIMAUX • Yvette CLERC-PFUND • Michel ROCH • François ROUGE

---

### ORGANE DE RÉVISION • AUDITORS

KPMG

---

### PERSONNEL SIÈGE • STAFF AT HEADQUARTERS

Hansjoerg EBERLE, Directeur général, [Director General](#)

Benedikt TRUNIGER, Directeur général adjoint, [Deputy Director General](#)

Ian CLARKE, Directeur des opérations, [Director of Operations](#)

Christoph HEBEISEN, Directeur des opérations adjoint & Coordinateur régional (Asie), [Deputy Director Operations & Regional Coordinator \(Asia\)](#)

Alex VAN ROY, Coordinateur régional (Afrique & Asie centrale), [Regional Coordinator \(Africa & Middle East\)](#)

Stephan DECAILLET, Finances, [Finance](#)

Laurence CLARKE-SCHALLER, Ressources humaines, [Human Resources](#)

Jeanne VU VAN, Communication & Recherche de fonds, [Communication & Fundraising](#)

Roland SIDLER, Communication & médias, [Communication & Medias](#)

Pascal CAVIN, Graphisme, [Corporate Design](#)

Sandra SCHERRER, Stagiaire, Communication & Finances, [Intern, Communication & Finance](#)

Patrick HADJ-CHAIB, Administration & Finances, [Administration & Finance](#)

Per ENGSTROM, Coordinateur médical, [Medical Coordinator](#)

Lars LUNDBERG, Coordinateur médical, [Medical Coordinator](#)

Gabriela FRIEDL, Spécialiste GIS, [GIS Specialist](#)

Marta MACCHIAVELLI, Communication, [Communication](#)

Nasrollah MAHDAVI, Développement d'affaires, [Business Development](#)

Caroline WIELAND, Ressources humaines, [Human Resources](#)

---

### PERSONNEL EXPATRIÉ • EXPATRIATE STAFF

Faradoon Abdullah Fatah, Hussain Ali Abdurahman, Faruq Nuree Ahmed Ma'ruf, Elmira Aliaj, Jean-Claude Amand, Besik Basaria, Didier Bastien, Mihreteab Berhe, Jacques Bigeau, Silvija Bogdany, Marc Bonnet, Eric Boulin, Emmanuel Brument, Ruperto Buen, Philippe Bumba Oधिpio, Arlene Calalo, Joselito Capistrano, Karen Culver, Stefan De Coninck, Biagio Di Salvo, Lourens Du Plessis, Gwenn Dubourthoumieu, George Elson, Per Engstrom, Danilo J. Estrimos, Valeria Fabbroni, Shwan Faiq Gharib, Awara Faraj, Andre-Marc Farineau, Anthony Fish, Eric Flory, Phillipus Fouche, Jeffrey Fox, William Fryer, Peter Fuyane, Zlatko Gegic, Frederic Gras, Dawit Hadish Mogos, Patrick Hirard, Lars Holmgren, Stephen Charles Howe, Joseph Huber, Umargy Mario Ismael, Abdul Razak Ismael, Romer Jr. Kalaw, Amos Kalongonda, Kumar Kandiah, Jayamaha Kumaratunga, Precious Kurima, Henk Liebenberg, Damir Luic, Lars Lundberg, Albino Macuacua, Americo Salvador Macuacua, Champion Madaba, Previous Mafira, Paul Mare, Nicolas Martin, Tawanda Masedze, Patrick Mc Leish, Gabriela McMichael, Saada Ali-Higo Mohammed, Christian Mondange, Dominique Morin, Elliott Mtope, William Muchenga, Yaseen Shukur Muhammed, Lloyd Muzondiwa, Jominus «Steph» Naude, Jose Benjamin Nava, Andre Nel, Newman Nyathi, Samuel Aloc Orendain, Nigel Orr, Noel Peacock, Johan Pelsler, Didier Perardel, Roshan Christy Peter Emmanuel, Raju Pillai, Jacobus Marthinus «Kobus» Prinsloo, Burhan Qadir Fattah, Benjamin R. Rempis, Roberto Rigor, Noel C. Roldan, Rolando P. Saberon, Mumtaz Khan Saidi, Rod Scott, Sikhawuliso Sibanda, Andrew Vian Smith, David Smyth, Michael Storey, Jeremy Stroud, Julian Teejay Teodoro, Laurent Teulieres, Tesfazghi Tewelde Yehdego, Sifelani Thobela, Ian Thomas, David Kenneth Tooke, Guy «Buck» Tumataroa, Theo Van der Hoogen, Alexander Van Roy, Adriaan Van Wyk, Mark Sean Wetherill, Ashley Paul Williscroft

---

### COLLABORATEURS NATIONAUX • NATIONAL STAFF

#### Burundi • Burundi

Ndimurwanko Edith, Ntavyo Déo, Nkurunziza Diane, Ninteretse Théophile, Ntirandekura Jean, Biyaka Pontien, Ndayirukiye Ange-Gabriel, Gahungu Spès, Niyonzima Mathias, Buhire Adrien, Inamahoro Inès Bella, Singirankabo Espérance, Kanuma Joseph, Manirambona Aaron, Nduwimana Jean Marie, Ndayishimiye Augustin, Ndorero Innocent.

**Kenya • Kenya**

Reuben Mbugua, Stephen Kiberenge, Maryvin Mudaki.

**Laos • Laos**

Chanthavong Bandith, Silaluck Boonlon, Yinda Bouangern, Thammavong Bounnam, Boutkhaithone Bounthieng, Sengsouliya Bowling, Solaseun Chanhthachone, Ta Chansamay, Xayavong Chanthavee, Kephachanh Chaysavanh, Sengheuangsomphou Daosongseng, Chanvankham Daosoutsay, Sitthiphone Dasone, Ting Inthava, Phommavanh Keopaseuth, Duangpanya Khambay, Thongsamlit Khambay, Nokeo Khamla, Thidavanh Khamla, Chansina Khamley, Sengvalee Khankham, Moonvong Khanthaly, Kettavong Khanthong, Vongmone Khemphone, Chasina Khoyma, Deunpasurth Ko, Kayasone Kongkeo, Kumalasy Krisana, Xayalath Lampheng, Tonpasurth Latsamy, ayasone Laykham, Boupnavanh Manichanh, Naouboun Manothone, Thammabouth Manyvan, Thepvongsa Minthada, Onmanee Onkeo, Khounphadeth Orngeun, Singphanh Oummath, Keovichit Phaunhmalay, Sisanavongxay Phet, Souphavong Phonemany, Sayngeun Phongsavanh, Lattanavongsinh Phothong, Sayaphoumy Phouphone, Souphavong Phoutnikhone, Silavan Saengphon, Sengphadeth Saisamone, Bounthavee Saleumphone, Louangxay Sangkip, Chittavong Sayaket, Nakhonesit Seangkham, Vongsikhyo Seangtavanh, Thephachanh Sengvilay, Thepkaysone Sivixay, Chanthavong Somphong, Dokphasouk Takheua, Soumbola Teo, Chaleunsouk Thanhnhalin, Salermphan Thongpheang, Thongsan, Vanhkham, Southasee Vanhny, Vanlakhone, Singhatlat Vanna, Vilaysane Vanthachak, Chomsilivong Viengsavann, Kamsoubin Vikham, Vilayseng Vilayphanh, Khenenavong Vilayphone, Yengpalong Vilayphone, Sounenalath Vilayphanh, Chanthavong Vongkhetsavan, Xayphavieng Vongphanh, Phaphitak Xay, Phoutisone Xayachack.

**Liban • Lebanon**

Shdeed Carole, Abdallah Fadi, Ghossein Kassim, Abdallah Hussein, Tawbi Fadi, Ahmar yasser, Jaber Shahnaz, Fakh Mahmoud, Taha Abbass, Fakh Ibrahim, Tawbi Ali, Safa Ali, Karaki Hassan, NaserAldin Mohamad, Hammoud Wassim, Houjairy Youssif, Khalil Issam, Akil Mouhamad, Ahmad Khalil, Hammoud Abbass, Hammoud Akel, Maatouk Ali, Humayed Hamze, Amash Hassan, Humayed Haydar, Nasrallah Hussein, Yassin Sami, Kumayha Hassan, Sobeiti Mohamad, Hammoud Youssif, Karaki Mahmoud, Fahes Bilal, Nadar Mohamad, Kanso Hassan, Iskaf Mohamad, Abddah Hussein, Shamoun Youssif, Kobaisy Moussa, Diab Wafa, Yassin Sami, Haj ali Salam, Shoaib Wael, Mansour Rida, Kumayha Nidal, Farhat Rabih, Najjar Rabih, Farhat Randa, Al Saadi Naji, Haydar Mohammad, Al Sayed Nancy, Shakaroun Mohammad, Hassan Jihad, Rihan Mohammad, Najdi Khodor, Baradi Joseph, Sakr Imad, Oleik Hussein, Al Ahmad Hussein, Moussa Hisham, Hamadani Fadel, Wehbe Fadi, Zalgout Hassan, Soulayman Hejer, Jawad Bassam, Ahmar Bassam, Zreik Ali, Dawoud Ali, Al Sayed Ali, Amin Ali, Karim Ali, Shamoun Ali, Shoaib Ahmad, Beshar Ahmad, Zakar Ahmad, Hassan Adnan, Shams Aldin Abal Hassan, Abdallah Abbass, Tfaily Abass, Nasrallah Abdallah, Wezne Ali Marc, Samhat Hiba, Kabash Amina, Jaber Ayman, Nassif Bassel, Nazzal Kassem.

**Philippines • Philippines**

Bueno Victoria, Calalo Arlene, De Sotto Mary Grace, Imperio Madonna Lee, Mendoza Araciel, Raneses Nefren, Teodoro Julian.

**Soudan UNOPS • Sudan UNOPS**

Omal Joe Anthony, Ahmed Hassan Doud, Armia Omar Fendi, Yassir jaburi Ali, Ali Aljadel Ali, Mahajub Luke Haseb, Abraham Kuol, Ellas Saman, Jellila James Gibrin, John Adat, Sherifa Ali Amir, Paulino Dut Chuor, Sulliman Maki, Abass Tukol, Abdalla Dafalha Mohamed, Abdalla Hamed, Abdalla Salah Kuku, Abdelaziz Ahmed Adam, Abdrahman Ibrahim Ahmed, Abdulsalam Maki Doldum, Abdusalam Adam, Abubakar Abdul, Abuelgassim Manssur, Adam Hassan Elzaki, Adam Mustafa Hemaïdan, Adil Ibrahim Maki, Ahmed Mahamed Ali, Ahmed Ali, Ahmed Muhama Dani, Ahmed Abuzaid Hassan, Ahmed Yassin Ahmed, Al Fadil, Al Noor Bari Adam Ahmed, Al Sadig Khamis Ahmed, Ali Mohamed Ismail, Ali Adam Ahmed, Ali Bakhit Kano, Ali Zeraa Abdella Gawala, Ali Babor Ali, Ali Mohamed Hamid, Alsaeed Sideg Mohammad, Alwesila Adam, Armya Fendi, Atif Soar, Ayiman Ibrahim, Ayman Kamal, Azadeen Mohammed Kunona, Azeden Basah, Bahaadeen Hussein, Bulis Titus Dillo, Dawood Naway Kanio, Edres Khames Birnji Kafi, Elbashir Mohammed Elhabib, Eldaw Ahamed Eid, Elsadig Aghabash Jameïdin, Elshareef Ismail Mohammed, Esaden Basha, Ezadeen AbdalaEdris, Gafralnoor Ali, Ganim Kodi, Gasim Hemidan Ali, Haisam Hassan, Hamad Mohammed Ismail, Hassan Kost Algashai, Hassen Kuku Kafi, Husham El-Bashari Haluf, Hytham Hassan, Ismail Al.Doïfadil Anur, Ismail Ibrahim Daoud, Job Joshua, Khalifa Osman, Khamis Jakob, Lam Chan Taong, Mahajup Luke, Mahamed Hushi, Mamoun Jassin, Mansour Hamad Kuku, Mobarak Adod, Modasir Idris Marjan, Mohamed Dahyia Wanasi, Mohamed Hachir Dahir, Mohamed Somi, Mohamed Suliman, Mohamed Altejany, Mohammed Abdallah El-Sadig, Mohammed Izadeein Ibrahim, Mohammed Yassin Ahmed, Monadil Ahmed Musa, Mossab Adam Soome Korie, Motasim Ibrahim, Mubarak Khamis, Mubarak Esaag Hussein, Murtada Elsaïf Tabg, Musa Adam Yossif Ali, Musa Boya Agadi, Mutasim Abdulla Sulaiman, Nadam Hassan Elzaki, Nagm Eldin Adam Shapah, Nazar Areas Rahama, Nguka Roben, Omer Kowa, Omran Hassan Faris, Peter Jango, Rahma Idris Tia, Said Sdiq Mohammed, Salah Kuku, Seid Dani, Shadad Mohamed R., Shazeli Abdulah Musa, Sherif Ismaïel, Taha Suleïman Adam, Waleed Abdalases, Waleed Hassan, William Mario, Yassir Gebury, Yassir Babo, Yassir Abdallah Yassin Idriss, Younis Rahamtala M., Yousif Mohammed Tiar, Yousuf Ali Musa, Yunan Ibrahim, Zeidan Ibrahim, Adil Eltom Bilal, Al Rahima Abubakar, Alagib Ali Ando, Ali Al Nour Abudegen, Alnazer Ahmed, Dela Rasu, Eissa Osman Omer, Esadeen Konona Abdhala, Hassan Bakheet Suliman, Jamal Eldin Jabrala, John Thon, Karar Abdala, Mahani Mohamad, Mohamed Ibrahim, Mohamed Sururu, Mohammed Noorien Deeda, Musa Mohamed Musa, Mutasim Mohammed, Nader Aburaz, Nadir Hamadan Kuku, Nasir Ahmed Ali, Yassir Mohammed Abdaëllah, Zakaria Yaya, Hassan Hussein, Bullen Enyasio Dario, Musa Hassan, Shaban Osman, Ahmed Elamin, Ajo Peter Manase, Andrew Peter Boboya, Ashi Mohamed, David Wani Pitia, George Alamin Omer, Marberas Apai, Taban Samson, Daud Idris, Mario Angelo Sendeyo, Abdulmunim Kappi Toto, Samuel Bidal Simon, Ibrahim Abdirahman, Mohamed Hussein Adam, Abdelaziz Amza, Abdirahman Hussein Fadul, Elfati Ibrahim, Elsaïf Eljack Kuku, Hamed Mohamed, Mohammed Eissa, Musa Idris Omran, Naseldeen Abaziz Kunda, Yussif Harim Sheikh, Hakim Mahdi Busham, Abdelgadir Mohandis Silliman, Abil Baket Tutu, Haron Idris, Hassan Ettom, Juma Suleïman, Sabir Eldaoud Dahiya, Amarkhaud Adam, Amir Khaleed Adam, Hisam Saïf Eldeen, Moro Martin Lumori Samuel, Flora Samuel, Margaret Olla, Amule Joseph Daniel, Daniel Dau Duot, Deng Makuel Abong, Ezbon Charles Paul, Ezbon Khamis Nelson, Gabriel Kongor Ayuar, Hakim Anthony Cons, James Manyuak Tuel, Joseph Zakaria Lomia, Justin Duka Monoah, Ladu Angelo Samuel, Levi Baïbai Mamur, Moses Juma Taban, Natali Firbeto Wadi, Peter Thiep Ater, Peter Yokwe Nehemiah, Simon Malueth Giir, Stephen Ajili Alazara, Anseno Phillip Barabatiko, John Taban Ochen Disan, Towondu Thomas Mario, Stephen Keberenge, Mary Kadi Edward Manoa, Albino Vuni Terensio, Maryvin Mudaki, Reuben Mbugua, Levi Taban Manase, David Polino Dmok, Lotiyu Amos Samuel Amule, Abanja James Moses, Ajang Akoon Deng, Barnaba Majok Out, Joseph Sabit Maker, Peter James Morjan, Lega Charles Akulino Wani, Kanyiri Julius Moro, Alex Lugala, Rambo JP Isaac,

Alteib Mohammed Ibrahim, Amule Joseph Majus, Charles Luka Kenyi, Emmanuel Dada Simon, Taban Siraji Kenyi, Tobias Awaha Obel, Norine Mohammed, Ammuna Massaad Karar, Abdallah Elton Ibrahi, Abdeen Abdueeisa, Abdel Hadi Adam, Aladeen Osman, Elzedine Abdallah Eshag, Esam Eldin Ali Mohammed, Kogali Mustafa, Mohammed Abdallah Biral, Mohammed Eltahir Mohmed, Mustafa Abdurqman, Nazar Hamid Abdallar, Salah Sidiq, Yassir Momoun Mohammed, Yousif Hassan Ali, Ahmed Adam, Jamal Abdalla Idris, Sifyan Khatim, Ejoru Rose, Sule James, Hachim Mohamed Hadim, Mohamed Eary, Younis Hassan Ali, Sirelkhathim Salma, Sumaia Yassin, Frey Fisah, Grace Makapobre, Yasser Hassan, Maha Mahir Mohamed, Osman Yagoub, Abaker Adam Ahamed, Zakaria John, Hani Marzoog, Rania Kamal Idries, Noah James.

### **Soudan SIMAS • Sudan SIMAS**

Angelo Anyuon Yout, Arike Nuel Charles, Chol Michael Mayom, David Abure Dada, David Paulino, Deng Ajieth Mabior, Deng Nyok Kuol, Diana Kanyikwa, Emmanuel, Franco Malish, Jiraba Harriet Moses, Joseph Mabe Joerge, Joseph Omal Pa Owot, Keny Abel Abel, Lega Charles Akulino, Lokosang Emanuel Alex, Madut Ako, Mahjoub Ali, Majok Atiek, Malish John Martin, Mayen Wai Deng, Robert Kiis, Santino Mei Mei Mayik, Taban Simon Aliskana, Taban Siraj Keny, William Kuei.

### **Sri Lanka • Sri Lanka**

Vaz Arulanantham Sebamalai, Shivantha Nallappan Kathan, Vaz Sebamalai Consatione, Kalithas Kirubagar, Thiraviam Sri Suvendran, Albert Mahendra, Thevarasa Selvakumar, Subramaniam Thevaseelan, Peter Emmanuel Roshan Christy, Martin Rex, Shandrarsa Stany, Ramachandran Yogeswaran, Phillipiah Rosario Dharmendra, Vallipuram Ilakkanakumar, Ramanathan Seevaratnam Ravindra, Christian Princely Soysa, Vaitthilingam Aingaralingam, Nirojan Ehambaram, Nallathambi Tharmarajah, Thayaparan Thambirajah, Kunasekaram Balasundaram, Krishnamoorthy Rasaiah, Logeswaran Nawaratnam, Jegaratnam Veluppillai, Jesinath Rasalingam, Jeevarathnam Thavaraja, Sivachandran Albert, Rajanikanth Subramaniam, Visvanathan Singaram, Baskaran Muruges, Yogeswaran Vikneswaran, Sathiyakanthan Saravanamuththu, Elamaran Muneeswaran, Suvendraraja Selvarasa, Ranjan Arumugam, Kunaselvam Sellathurai, Rameshkumar Vijerajah, Selvaratnam Sathanantham, Nalliah Amirthalingam, Sivabalasingham Malayandi, Alexander Sugendran Sahayanathan, Shanmugarasa Kasimuththu, Thangavelu Vellaichchamy, Kirubhakaran Marusaleen, Dharmendra Ponnuthurai, Narayanan Kanthasamy, Sellathurai Madurai, Sasikumar Sinnaiah, Ithayakumar Maheswaran, Thayanathan Yathavarajah, Suthakar Kanthasami, Kandasamy Rajasingham, Kandiah Ragunathan, Swakin Navaratnam, Mariathas Amalautpavathas, Vijitharan Vigneswaran, Sathiyaseelan Arulanantham, Dilushan Clifford Sridharan, Jesudas Uthayakumar Lambert, Sahayaseelan Thomas, Mary Neleisha Weerasinghe, Sivakumaran Sithiravael, Jothieswary Subramaniam, Ganesh Sathiyaruban, Kalithas Prasanna, Subramaniam Thevathas, Palanivael Dharmaseelan, Krishanasamy Jeyakanthan, Murukaiya Rajanikanthan, Murugesu Ketheswaran, Emeneshar Rajenthiran, Marimuthu Vimalendran, Thankarasa Thevaenthiran, Kunchithambi Sivakumar, Uththandan Jasikumar, Subramaniam Rajendram, Somasundaram Piratheepan, Ghanasegaram Krishanthan, Shanmugam Kagenthiran, Thalaiyagasingam Kalaiyarasan, Shanmugam Puventhiran, Rasu Sathiyabalan, Selvarasa Santhirasegaram, Selvaraja Arunan, Maruthappan Thevabalan, Balasubramaniam Vimalaswaran, Kumarasingam Yogasingam, Karuppiah Ramanathan, Subramaniam Mohanthatas, Rajadurai Sekar, Krishan Kugadas, Kumarasingham Balasingham, Kathirkamu Sivananthan, Elangainathan Rubasingham, Karupaiah Ravichandran, Sivakumaran Ravimthiran, Herath Mudiandelage Thilakarathne, Donald Wijeyasiri Gunewardena, Amarakoon Mohotti, Vasala Mudhiyanselage Dayananda, Ranasinghe Koddithuwakkuge Vijitha Kumara Ranasinghe, Ambathalawe Widhanalage Upul Thilakasena, Gabriel Sangeeth Antony Croos, Ponsuge Edgara Gerrard Ananda Tissera, Yodage Asoka Samaratunga Tennakoon, Muthuvel Samy Veeranatha Paandiyana.

### **Tadjikistan • Tajikistan**

Rasulov Abdusaloh, RahimovRoziq, Atajonov Shuhrat, Rozikov Saidikrom, Karamalishoeva Tahmina, Mirzoeva Elena, Muminova Zarrina, Rahimov Tolib, Madjidov Farrukh, Gholibov Umed, Juraev Asror, Odinaeva Lutfiya, Hamidova Oliya, Rajabov Jor, Rahmatjonov Jamshed, Ismoilov Bahodur, Rahmonov Sadulo, Kholov Abdumalik, Jononaev Jamshed, Haitmuradov Abdurahmon, Nosirov Jamshed, Kurbonaliev Mirzoali, Kurbonov Jalilidin, Atoev Farrukh, Safarov Khursanbek, Mahmadrinov Zarif, Sharipova Adolat, Hasanov Zohir, Normamatov Sherali, Odinaev Farhod, Boltaev Tolibsho, Rahmiddinov Faiziddin, Samishkin Sergey, Hakimov Sharaf, Toshev Zafar, Sadiev Saimiddin, Amirov Navroozmad, Pallaev Palla, Dodikhudoev Gulnavoz, Aliyovov Tojiddin, Nurov Mahmadjon, Kulikov Andrey, Khushkadamov Shavkat, Jamolov Olim, Boqiev Azambek, Saidova Orifa, Jobirov Fathullo, Kadirov Bakhtiyor, Ganiev Abdugani, Vahobov Abdugani, Homidov Zafar, Ziyov Bahridin, Ayubov Fozil, Kholmadov Mansur, Khujakulov Hazrat, Abdulhakov Abdulhamid, Khojaev Muzaffar, Gurezov Murtazo, Asadbekov Firuz, Tolibov Davlatmurod, Bobokhonov Umed, Rustamov Abdukayum, Abdulhalimov Manuchehr, Akobirov Salomatsho, Latipov Mahmaddullo, Alibekov Aminbek, Kalandarov Amriddin, Lakaev Bahrom, Saidhasanov Solehjon, Rustambekov Farrukh, Sunnatov Hisori, Karimov Manuchehr, Muzafarbekov Masrur, Kholmahmadov Nazarbek, Davlatov Shohin, Ikromov Jamshed, Safarov Husein, Aliev Abdurasul, Yakubov Ruzi, Safarov Murodali, Babiev Abdullo, Odinaev Mullo, Akhmedov Khudoinazar, Homidov Farhod, Nazurdinov Shodmon, Badridinov Fathuddin, Usmonova Martaba, Nematov Sunat, Vahobov Khudooidod, Nazarov Bakhtiyor, Nematov Nozim, Nurov Kurbonali, Begov Daler, Davlatov Khurshed, Buriev Dilovar, Nosirov Najibullo, Rahmatulloev Amonullo, Ergashev Fakhridin, Egamnazarov Hakim, Davlatov Mahmadsarif, Sulaimonov Hasanboi, Karimov Mavlon, Kholikov Boinzar, Kahhorov Mohir, Abdulloev Khushbakht, Philipov Sergey, Saidov Eraj, Latipov Ehron, Sodikov Alokxon, Dantcov Nikolay, Muhammadiev Zikrullo, Rahimov Shamsullo, Homidov Nodirsho, Bahodurov Dorob, Kosimov Tukhtaboy, Shonazarov Asafbek, Mirzoev Abdali, Suyunov Khurshed, Hakberdiev Toshmir, Ergashev Kamol, Choriev Gulmurod, Mahmadvov Aziz, Saidulloev Faizullo, Gashakov Anvar, Kamolov Abdvakil, Hakdodov Ahlidin, Davlatov Amirsho, Ahmadjonov Ibrohim, Nasridinov Tengizshoh, Abdulloev Mahmud, Ibragimov Nizom, Mavlonazarov Nuriddin, Kurbonov Dustmurod, Nozimov Nemat, Sharipov Abdujabbor, Murodov Husein, Mahmudova Zarofat, Safarov Khairiddin, Musokhojaev Abdurahim, Sharipov Narzullo, Shamsov Bahridin, Ruzmatov Islomiddin, Tolibov Saidshoh, Yormahmadov Nazarali, Hakimov Saidmuhiddin, Abdukholikov Suhrob, Mastibekov Samad, Mahmadsarifov Orzu, Tojiev Sohob, Asmatbekov Shavkat, Ghunchaev Nurguli, Alimov Mahmadsrull, Imomov Mahmadsolah, Odinaev Minkhojiddin, Vohidov Sherkhon, Aslamkhonov Davlatyor, Abduqahorov Dustmurod, Bobojonov Abduqodir, Yormahmadov Muhammad, Hodiev Mahmadrhim, Pirov Zubaidullo, Kholmatov Bahodur, Sharopov Jahongir, Ismatov Shomahmad, Saidov Saidkul, Safaraliev Alisher, Jumakhonov Gulzorkhon, Halimov Rahmat, Begov Faizali, Bobokalonov Homid, Nazarov Tojiddin, Bobokalonov Homid.



FONDATION SUISSE DE DÉMINAGE • Rue du XXXI-Décembre 36 • CH-1207 Geneva, Switzerland  
SWISS FOUNDATION FOR MINE ACTION • Phone +41 (0)22 737 20 43 • Fax +41 (0)22 737 20 49  
SCHWEIZERISCHE STIFTUNG FÜR MINENRÄUMUNG • CCP 17-503036-5 • info@fsd.ch • www.fsd.ch

